

PAUL VOYER

ARCHITECTE

TEL.: 387-2679

C. P. 96

Ste-Marie, Beauce

P. Q.

GRAND GALA DE LUTTE a l'aréna de Ste-Marie dimanche, le 3 juin



194

Le Guide

prochain

VOIR ANNONCE

A L'INTERIEUR

Jeudi 31 Mai 1973 — 15¢

35 ST-ANTOINE, VILLE STE-MARIE, BEAUCE - PROVINCE DE QUEBEC

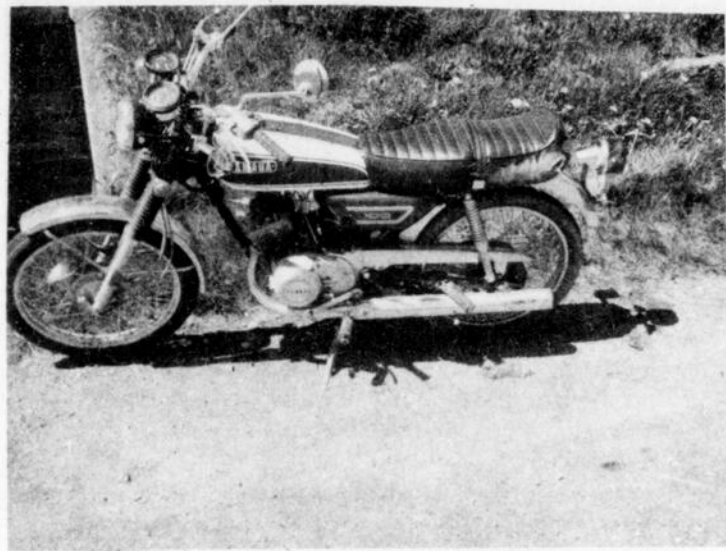
VOL. 48 ANNO. NO. 46

3 JUN 1973

DU QUEBEC

A St Elzéar

LE JEUNE CLAUDE SYLVAIN PERD LA VIE SUR SA MOTOCYCLETTE



Hier après-midi, le 30 mai à 1 heure 45 de l'après-midi, le jeune Claude Sylvain, âgé de 15 ans et 10 mois a perdu la vie sur sa motocyclette.

L'accident est survenu alors qu'il heurta l'arrière d'un camion en faisant une randonnée en moto après le dîner.

Le jeune Sylvain qui circulait direction nord-sud sur la rue Principale à St-Elzéar ne vit pas le lourd camion qui reculait d'une entrée et en heurta la boîte métallique.

Il était le fils de M. et Mme Jean-Denis Sylvain de St-Elzéar et il était le deuxième d'une famille de 4 enfants.

Le camion impliqué dans l'accident était la propriété de M. Raymond Turcotte de St-Elzéar.

M. ARMAND PLANTE, victime d'un affreux accident a Ste Marie



L'AUTO DE M. GEORGES LANGEVIN DE SCOTT

Amenagement de trottoirs



Des travaux ont été entrepris mercredi le 30 mai, pour l'aménagement d'un trottoir sur le côté ouest du Boulevard Vachon. Notre photo nous montre l'endroit où commenceront les travaux, soit près de la rue Turmel, en direction de la Polyvalente. La longueur totale du trottoir ne nous a pas été confirmée mais aussitôt que nous le pourrons, nous en ferons part à nos lecteurs. Il s'agit de trottoirs d'asphalte.

C'est vers 1 h. 35 dans la nuit de samedi à dimanche dernier, qu'un homme d'affaires de Ville Saint-Joseph de Beauce, M. Armand Plante, 43 ans, entrepreneur de pompes funèbres, a trouvé une mort affreuse sur la route Kennedy, à Sainte-Marie de Beauce.

Cette tragédie de la route est survenue au moment où M. Armand Plante traversait la route Kennedy, à sa sortie de la salle du Danube Bleu, où il avait participé en compagnie de son épouse et d'amis, à la soirée du 25e anniversaire de mariage de M. et Mme Léo Goulet, de Vallée-Jonction.

M. Plante a été happé par le véhicule conduit par M. Georges Langevin, de Scott-Jonction, alors qu'il se dirigeait en direction nord de la route Kennedy.

Le choc a été très violent si l'on considère que le corps de M Plante a été sectionné à la hauteur de l'abdomen, ce qui offrait un spectacle le plus sanglant à la vue des témoins de cette tragédie routière dans la Beauce.

Relativement à cette tragédie, l'enquête a été ajournée sine die afin de permettre à l'enquêteur de la Sûreté du Québec, M. Jacques Longchamps, du poste de Saint-Joseph de Beauce, de poursuivre ses recherches pour établir les circonstances de cette terrible tragédie routière qui a causé la mort d'un père de famille de 9 enfants.

SUBVENTION DE \$20,000 A LA PAROISSE DE STE-MARIE

Subvention de \$20,000. à la Paroisse de Ste-Marie. A la suite d'une demande du Conseil de Paroisse au Ministère des Transports en date du 2 mai dernier, le ministre de la voirie a accepté de verser une subvention pour la pose de revêtement butimieux.

En effet, en dernière heure nous avons appris que le Con-

seil s'est vu octroyer la somme de \$20,000. pour la pose de revêtement.

Le revêtement se fera dans la paroisse sur les rues Gravel, Sylvain, Giguère et une partie de la route Cameron.

Cette nouvelle a été confirmée par le ministre des transports l'hon. Raymond Mailloux.

DECLARATION DU SERVICE SOCIAL DE BEAUCE

(Voir article en page intérieure)

Achat chez-nous = Prospérité

31

31

31

DECLARATION DU SERVICE SOCIAL DE BEAUCE

Marcel Paré, prés.
Conseil d'Administration
Service Social de Beauce.

AVIS A CEUX QUI AIMENT LA PAIX ! A vendre

Emplacement pour chalet. L'acheteur aura le choix de la grandeur de terrain désirée.

Soit, une dimension de 9 arpents par 15. Le tout alimenté par un magnifique ruisseau. Facilités d'avoir l'électricité et le téléphone. Terrain anciennement propriété de M. Alphonse Guay, rang St-Olivier, St-Elzéar.

COMMUNIQUEZ:

surtout le soir au no: 387-5379

31-14 jn

Avant d'aller ailleurs, on va au

MAGASIN GEORGES CHAMPAGNE

Scott-Jonction, Dorçh. Tél.: 387-2035

(ouvert le jour et tous les soirs)

N'ayant pas d'administration onéreuse, les prix dans toutes les marchandises n'ont pas haussé.

Nous avons en magasin de tout: confection, lingerie, lingerie de maison, vêtements de base, etc... Ferronnerie, peinture, épicerie, etc...

DES CHAUSSURES, (étant spécialiste en chaussure), notre stock ne peut être égalé en qualité et quantité, (souliers, sandales, bottines, espadrilles, etc...)

Mesdames, que diriez-vous de payer un ensemble "gilet et short", grandeurs 8 à 20 ans, les 2 morceaux: \$5.95, costumes de bain à \$5.95.

Tous les vêtements d'été, costumes et bonnets de bain, serviettes, semelles de plage sont à l'étalage.

HAWAII

Ayant dépassé de beaucoup l'objectif de vente fixé par FORD CANADA, La Maison Cliche s'est classée première de sa catégorie dans toute la région et ainsi se mérite un magnifique voyage à Hawaii.

Monsieur Camille Cliche accompagné de son épouse partiront le 4 juin afin de profiter de cet inoubliable séjour.

De sincères remerciements sont adressés à toute la clientèle pour un tel encouragement ainsi qu'à tout le personnel de La Maison Cliche qui, grâce à son esprit d'équipe a su être effectif une fois de plus.

cliche

J. L. CLICHE AUTO LTEE - VALLEE-JONCTION

Commission Régionale Louis-Fréchette

APPEL D'OFFRES No 7273-35

Projet: Aménagement de jeux extérieurs à l'École Polyvalente Benoit-Vachon, de Ste-Marie, Comté Beauce.

AVIS

L'ouverture des soumissions pour le projet en titre est reportée, pour des raisons techniques, au 18 juin 1973 à 11.00 heure a.m. (heure en vigueur localement).

Les soumissions seront reçues au Centre Administratif de la Commission Régionale Louis-Fréchette, 30 ouest, rue Champagnat, Lévis, pour être ouvertes publiquement ce même jour et cette même heure. Les autres conditions demeurent les mêmes.

GILLES RAIL,
Directeur général

Le Conseil d'Administration du Service Social de Beauce vient de siéger pour la dernière fois.

Même si une époque est révolue, avec l'avènement de la Loi 65, nous tenons à apporter certaines précisions, quelques jours à peine avant que votre Service Social ne soit fusionné dans le grand Centre de Services Sociaux de Québec.

Nous sommes heureux du travail réalisé au Service Social de Beauce et nous en sommes fiers. Les Beaucerons avaient bâti quelque chose de valable. Malheureusement, les lois coupent les têtes, souvent au profit d'une administration technocratique qui vise à s'éloigner de plus en plus de la population pour se réfugier bien au-dessus de nos préoccupations peut-être trop terre-à-terre à leurs yeux, parce que trop près des problèmes de la population.

Nous avons essayé d'être des partenaires loyaux et engagés.

De toute façon, la population a à répondre de façon très positive aux appels de collaboration que nous lui avons lancés et elle est passablement éclairée sur le travail amorcé par notre agence.

Qu'il nous suffise de rappeler le travail réalisé par les 40-60, nos nombreuses réunions publiques tenues dans toutes les paroisses du territoire. Rappelons également que près d'une quinzaine de paroisses, ne relevant pas de notre territoire, ont demandé par écrit d'être desservies par notre organisme.

L'évolution rapide que nous connaissons nous a quelque peu bousculés. Nous étions en mesure de fournir plusieurs données au Ministère des Affaires Sociales et de prouver noir sur blanc ce que nos services rapportaient à la population et des économies réalisées par le Ministère.

Seulement par notre Service de Retour à la Vie Normale, le Ministère a économisé un montant de \$970,000.00 au cours de la dernière année. Nous aussi, nous pensons aux contribuables.

Mais ce qui est encore plus important pour nous, et c'est là l'essentiel d'un Service de Retour à la Vie Normale, nous avons permis à 628 personnes de retrouver leur dignité d'homme de reprendre leurs responsabilités. Aucun technocrate ne sera capable de mettre un montant d'argent afin d'évaluer ce que ce service vaut exactement, parce que l'humain, dans notre esprit, ça n'a pas de prix.

Les différents projets que nous avons mis sur pied ou fait mettre sur pied, en collaboration avec plusieurs organismes du milieu, ont reçu un accueil enthousiaste et les résultats vont rester.

Nos racines dans le milieu ont permis un travail d'animation sociale collé à notre population.

(suite à la page 23)

PARACHUTISME DANS LA REGION: "Les Goelans"

Une visite à l'aéroport de St-Georges nous a permis de voir à l'oeuvre un groupe imposant de parachutistes qui se relayaient avec hâte dans l'avion qui leur était assigné.

Chacun a suivi un entraînement sérieux avant d'avoir l'autorisation de se laisser tomber dans le vide. "Un profond sentiment de liberté", "un silence incomparable, un défi à chaque saut"; ce sont là quelques commentaires que nous avons pu recueillir.

Nous avons vu ces parachutistes effectuer des sauts dont la précision ne laissait aucun doute quant à leur préparation.

Ce sport, qui, à première vue, semble plutôt violent, ne nécessite en fait qu'une excellente condition physique et un peu de sang-froid.

A St-Georges, un club, Les Goelans, est déjà formé et si on se fie à l'enthousiasme qu'il y avait lors de notre visite, nous ne pouvons que penser qu'il est voué à un essor illimité.

Billet de faveur
samedi 9, 20 h 00

«Les Pieds dans le plat»

Le samedi 9 juin à 20 heures, Billet de faveur propose aux téléspectateurs de la chaîne française de Radio-Canada une comédie de Frank Tashlin intitulée *les Pieds dans le plat*

Version française du film américain *The Man from the Diner's Club*, ce film met en vedette l'impayable Danny Kaye ainsi que Telly Savalas et Cara Williams.

Employé de la célèbre agence Diner's Club, un jeune homme incarné par Danny Kaye est amoureux de la secrétaire de son patron. Extrêmement timide et nerveux, le pauvre garçon accumule les gaffes au risque de se faire mettre à la porte à tout instant.

Dans presque tous ses films, Danny Kaye s'est montré comme improvisateur de gaffes. Partout, toujours il joue le grand timide, le grand nerveux qui se met à plaisir les pieds dans les plats. Il le fait d'ailleurs avec brio et déclenche les rires à tout coup. Ce n'est pas pour rien que la critique parisienne a déjà dit de lui: «Danny Kaye est un mélange de Charles Trenet et des Marx Brothers».

Dans *les Pieds dans le plat*, Danny Kaye a l'occasion, plus que jamais, de jouer le maladroit, le bouffon, l'empoté et de faire rire aux larmes.

Chauffe eau à l'huile

- ☆ 95 gallons d'eau bouillante à l'heure
- ☆ Plus de 1½ gallons d'eau bouillante à la minute
- ☆ De l'eau propre puisque le revêtement intérieur des réservoirs Shell est de verre.
- ☆ Chauffe l'eau 4 fois plus rapidement qu'un appareil à gaz et 8 fois plus rapidement qu'un chauffe-eau électrique.
- ☆ Possibilité d'un service de location ou de financement du chauffe-eau.



3
8
7

-5493

Philippe Gosselin Ass. Ltée



Noces d'or de M. et Mme Joseph Giguere a Lewiston Maine

M. et Mme Marc Giguère ainsi que M. et Mme Laval Jacques ont passé la fin de semaine à Lewiston Maine. Ils représentaient

la famille Edmond Giguère à l'occasion des noces d'or de M. et Mme Jos Giguère le 28 avril dernier à Lewiston Maine.

MERCI

Le Comité de Bienfaisance vous dit merci pour votre générosité lors de notre collecte du 20 mai.

Merci aussi à tous ceux et celles qui de près ou de loin

nous ont permis de faire une belle fête aux pensionnaires du Centre d'Accueil, le mercredi 23 mai.

Merci mille fois à tous.
La Direction

L'AGE D'OR

Dimanche dernier, journée provinciale des Clubs de l'Age d'Or. Merci aux bénévoles qui

Attention

Surveillez l'ouverture prochaine du
magasin

CLAUDE MERCIER SPORT

657, rue Proulx, Ste-Marie, Beauce

En attendant

Vous pouvez vous procurer les articles suivants:
Chaussures Addidas point 5 à 11, raquettes et balles de tennis, gants, bâtons et balles de softball, sets de badminton, jeux de fer, gants et balles de golf.

A l'ouverture j'aurai le plaisir de vous offrir une ligne complète dans l'équipement de hockey, Ski de fond et raquettes de neige.

Sur demande je peux vous procurer tout article de sport de votre choix.

31 mi 19 jr

Pèlerinage à Ste-Anne-de-Beaupré

Le mouvement des Femmes Chrétiennes organise leur pèlerinage annuel à Ste-Anne de Beupré jeudi le 7 juin prochain.

Le départ se fait place de l'église à midi et quart, et le retour durant la soirée.

Le coût du transport est de \$2.00 par personne.

Retenez vos places le plus tôt possible à l'une des organisatrices suivantes:

Mme Armand Berthiaume 3-87-2438, Mme Lorenzo Bilo-deau 387-5352, Mme Alexandre Vachon 387-2951.

La publiciste

se sont chargés d'offrir à la population les tag-day de circonstance. Nous en profitons pour remercier les gens de leur encouragement à cette oeuvre. La somme recueillie servira à défrayer une partie de l'achat des chaises pour la salle du bas du Centre Récréatif.

La soirée canadienne qui a eu lieu à Vallée-Jonction fut un succès. Rien ne manquait dans le domaine de l'organisation. Une bonne mention pour

l'orchestre. Un bon groupe de Ste-Marie s'est rendu à l'invitation de nos voisins et se félicite de l'avoir acceptée. Remerciements sincères aux organisateurs.

Le voyage prévu pour Ottawa le 16 juin pour les membres du Club de l'Age d'Or local est bien accueilli, car toutes les places sont retenues à l'heure actuelle.

Voeux de bonne santé à tous nos malades.

M. Hébert, pub.

VENTE D'HABITS

très *LEGEREMENT DEMODES*

DES VALEURS JUSQU'À \$135.00



UN SEUL BAS PRIX

\$ 29⁵⁰

Cette offre est faite, considérant le fait que nous sommes des spécialistes et que nous ne pouvons nous permettre de garder en stock des marchandises même si elles ne sont que très légèrement démodées. Nous croyons que cette offre est très avantageuse pour tous, et nous espérons que vous en profiterez.

Julien (Spécialiste) *Poulin* (Vêtements pour Hommes)

Ville Ste-Marie, Beauce

31

31

31

Annonces classées

Une petite annonce publiée dans notre colonne d'annonces classées produira certainement des résultats. Utilisez-les en toutes occasions.

DIVERS A VENDRE
POELES A BOIS, Cascade 40, frigidaires, poêles, 110-220, ensembles de bain au complet, des évier, des lits, des portes et châssis, différents autres articles pour chalet. S'adresser à Normand Fournier, Scott-Jct. 387-3198
 10 mai au 31 mai

CHALET A VENDRE
OU A LOUER
 Electricité, eau courante, meublé.
 grandeur 22 x 24 pieds à Scott Jct. Terrain 110 x 80 pieds. 387-2139
 10 mai au 31 mai

A VENDRE
 Auto Dodge Coronet, automatique R-T, 440, magnum, 1968, p.b., p.s., vente cause de maladie. 935-3242
 10 mai au 31 mai

MAISON NEUVE
A VENDRE
 située sur la rue Bellevue, près du Québec-Téléphone. S'adresser à: Eugène Bonneville. TEL.: 387-5275
 7 mars jno

TERRAIN A VENDRE
 96 pieds x 96 pieds, situé près de la rue Notre-Dame. S'adresser à:
 TEL.: 387-2674
 Ste-Marie, Beauce
 P. 31 mi

ACHETERAIS
 Poêle à bois, à deux-ponts, ou semblable. 387-6219
 9 mai jno

DEMANDES
 Bicycles à deux roues, tricycles et voitures à quatre roues demandés pour donner à des enfants dont les parents ne peuvent leur en procurer. TEL.: 387-2973
 10 mai jno

ACHETERAIS
 Poêle à bois, à deux-ponts, ou semblable. 387-6219
 9 mai jno

A VENDRE
 Un évaporateur de marque Small, 4 x 12 pds, en bon état. Aussi chaudières en aluminium, chariot à fumier avec rails au complet. Trayeuse 2 chaudières. S'adresser à Gérard Côté, St-Sylvestre. 596-2381
 31 mai jno

TERRE A LOUER
 à trois milles de la ville Ste-Marie. S'adresser à: 387-2648
 31 mai au 14 juin

Augmentez votre budget. Représentez Jito/Doraldina dans votre voisinage. Expérience non nécessaire. TEL.: 885-4791
 M. René Asselin
 C. P. 135, St-Anselme, Dorch. 31 mai

5 HOMMES DEMANDES
 pour travailler dans le nettoyage de machinerie, à Ste-Marie. S'adresser à l'Hôtel La Seigneurie, à la chambre 15, entre 4 et 7 heures. P 31 mai au 7 juin

A VENDRE
 Set de salon à sections, chaise berceuse, en tissu, propre. Convient pour sous-sol ou chalet. 387-5138
 31 mai au 14 juin

SERVEUSE et CUISINIÈRE
DEMANDEES au restaurant du Boulevard, demandez Mme André Falardeau. TEL.: 387-3147
 31 mai jno

MAISON A VENDRE OU A LOUER à St-Elzéar, au centre du village, face au moulin à scie Grenier, 2 étages, bon système de chauffage à l'huile, grand emplacement, libre immédiatement. TEL.: 387-2484
 P 31 mai 7-14 juin

A VENDRE
 Un set de chambre "lit double", aussi laveuse conventionnelle, pouvant servir dans un chalet. TEL.: 387-5133
 17 au 31 mai

A VENDRE
 terrain cultivable, avec une partie en bois, formant 9 arpents, le long de la rivière Chaudière près de Scott. S'adresser à: 935-3338
 P 17 au 7 juin

AUTO A VENDRE
 Meteor, 1965, 8 cylindres. Prix \$250.00. 387-5193
 31 mai

A VENDRE
 ancienne maison de M. Lucien Perreault. S'adresser à 252-5-355 ou 253-5576. 30 mai 6-13 juin

BONNE DEMANDEE
 S'adresser à: 387-2823
 31 mai jno

MAISON A VENDRE
 1½ étages, avec grand terrain, située sur la route 1, rang St-Etienne, à St-Bernard, Dorch. TEL.: 387-6521
 31 mai 7 juin

A VENDRE
 Frigidaire et poêle combiné à l'huile en très bonne condition, conviendrait pour chalet. S'adresser à: 387-5946
 31 mai 14 juin

DISQUES DE PERSONNALITE A VENDRE
 pour personne désirant devenir vendeur. Prix \$350.00 pour \$150.00 Pour plus d'informations téléphonez à: 475-6797
 31 mai au 14 juin

PERDU
 un panneau de garde-roue d'une automobile brune a été perdu, soit sur la route 23 ou le Boulevard Vachon, s'il vous plait téléphonez à: 387-2973
 31 mai

LOGEMENT A LOUER
 près de la pâtisserie, 4 pièces plus chambre de bain avec douche, eau chaude fournie, libre le 1er juin. TEL.: 387-5210
 31 mai jno

A VENDRE
 Terre à vendre (à Frampton) ou à échanger pour une maison à Ste-Marie ou à St-Joseph. Aussi poêle électrique et frigidaire à vendre. S'adresser à M. Joseph Labbé, Frampton. TEL.: 479-5533
 P 31 mai 7-14 jno

A LOUER
 Un appartement de 2½ pièces meublé, "avec service laveuse sècheuse", au 491, St-Luc à Ste-Marie. S'adresser à: 387-3179
 31 mai jno

ETUDIANTE OFFRE ses services dans maison privée, pour légers travaux de ménage, ou gardienne d'enfants. S'adresser à: 387-2521
 31 mai 7-14 jno

DEMANDES
 Bicycles à deux roues, tricycle et voitures à quatre roues demandés pour donner à des enfants dont les parents ne peuvent leur en procurer. TEL.: 387-2973
 10 mai jno

PLANTONS DES ARBRES



PLANTONS DES ARBRES I

Vente par ENCAN

MARDI 5 JUIN A 1 HRE
chez Mme NOËL NADEAU

ST-ISIDORE, DORCHESTER

La ferme est située dans le rang de la Grande Ligne à 1½ milles de la route Kennedy.

SERA VENDU :

1 troupeau Holstein de 35 bêtes, dont 21 vaches, 4 taures de 1 an, 2 taureaux de 1 an, 8 veaux. Le quota industriel 1 tracteur Massey Ferguson no 35, presse à foin John Dere, monte balles John sera aussi vendu, le roulant comprend Deere, Faucheuse John Deere, Râteau fileur, traîneau à foin, épandeur à fu-

mier John Deere, Semoir à disques, herse ronde, charrues à 2 versoirs, Massey Ferguson, moissonneuse, sleigh double, wagon sur pneus, pompe avec réservoir, trayeuse 3 unités Co-op, accessoires de poulailler, articles de laiterie, quantité d'articles trop long à énumérer. Conditions comptant.

Pour informations, s'adresser à:

GEORGE GOGGIN Encanteur licencié

Bilingue

DE PLESSISVILLE

TEL.: 326-2195

Le Nouveau Champion DICK TAYLOR

Jos Leduc - Les Scorpions et les Allemands



EDDY CREATCHMAN et sa brute DICK TAYLOR

AU GALA DE
LUTTE
 A L'ARENA DE
Ste-Marie de Beauce
DIMANCHE, 3 JUIN '73
 A 2 HEURES ET 15 P. M.

FINALE 2 DE 3 A FINIR

JOS LEDUC - vs - DICK TAYLOR

L'HOMME FORT DE GODBOUT

CHAMPION INTERNATIONAL

Il y aura de l'action -- Un match à ne pas manquer

Combat par équipes

Les Scorpions "INVINCIBLES"

-- VS --

Kurt Von Hess Karl Von Shotz

SPECIAL 30 MINUTES

ANT. BAILLARGEON vs - RAY STEELE



JOS et PAUL LEDUC

PRELIMINAIRE 20 MINUTES

DON SERANO vs - GORMAN PURDY

PRELIMINAIRE 20 MINUTES

BOB MORGAN vs - PIERRE LEFEBVRE



KARL VON SHOTZ Berlin 260 lbs

KURT VON HESS Berlin 255 lbs

Admission: Adultes: \$2.00 Enfants: \$1.00

Opportunités d'emplois



**CENTRE DE
MAIN-D'OEUVRE
DU QUEBEC**

Ministère du Travail
et de la
Main d'Oeuvre

155, 35^e RUE EST,
ST-GEORGES DE BEAUCE, P.Q. — TEL. 228-6665

Pour plus d'informations, les intéressés n'ont qu'à se présenter au Centre de Main d'Oeuvre du Québec

Femmes:
Infirmière licenciée pour travail dans la région.
Serveuses pour travail dans restaurants de Vallée-Jonction et Lac Etchemin.
Jeune fille ou dame pour laver la vaisselle dans un restaurant de Vallée-Jct.
Aides familiales avec ou sans

expérience pour St-Georges Est, Notre-Dame des Pins et Beauceville.
Hommes:
Infirmier licencié et infirmier auxiliaire pour travail dans la région.
Aides fermiers pour travail sur une ferme à St-Elzéar et aussi à St-Simon; 18 ans mi-

num, candidats sérieux.
Briqueurs-maçons possédant certificat de qualification et permis de travail, pour travail à Ste-Marie et St-Georges.
Bûcherons pour travail en équipe du côté américain "New-Hampshire"; coupe de bois mou et bois franc.
Opérateurs de débusqueuse pour travail du côté américain "New-Hampshire".
Ouvriers de manufacture pour travail dans une usine de textile de St-Georges.
Agent d'assurance possédant automobile, pour travail dans la région.
Electricien possédant carnet d'apprentissage ou certificat de qualification, pour maintenance dans une industrie de St-Georges.
Mécanicien automobile possédant expérience, pour travail à St-Georges.

Opérateur de tracteur D-6 Caterpillar, pour travail chez des cultivateurs dans la région.
Opérateur de pelle hydraulique, pour travail chez des cultivateurs dans la région.
URGENT:
Importante compagnie forestière est à la recherche de bûcherons, opérateurs de débus-

queuse, opérateurs de J-5 et F-4, mécaniciens, cuisiniers et opérateurs de tracteur, pour travail dans la région de Forestville.
Salaire pour les bûcherons: à la "bunch" \$9.50.

Viendra l'été 73

...74...75
...76...77
...78...79
...80
et tant d'autres...



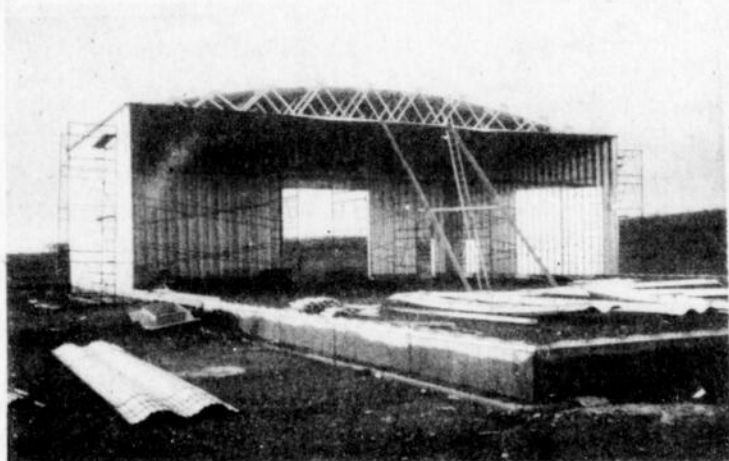
Cet été amorcez quelque chose qui durera des années. Une Lawn-Boy. Elle ne coupe pas seulement le gazon, mais réduit aussi vos frais. Car une Lawn-Boy, c'est construit pour durer. Son carter en alliage de magnésium est "antirouille à vie" et rien non plus ne peut faire rouiller le réservoir à essence ou le capot du moteur de la plupart des modèles. De plus, grâce au célèbre moteur 2 temps "Lawn-Boy", vous pourrez tondre tous les versants, tous les pentes, terrasses que vous voudrez, sans risque de "brûler" le moteur. Des années durant. En fait, des Lawn-Boy ont donné jusqu'à dix-huit ans d'usage. Qui dit mieux?

Au fil des années, vous aurez lieu de vous féliciter de votre Lawn-Boy à bien d'autres égards encore. Notamment pour ses 17 dispositifs sécuritaires qui en font la marque de tondeuses à gazon la plus sûre de confiance.

Aussi trouverez-vous payant de passer voir les Lawn-Boy 73 chez l'un des 1.700 dépositaires à même de vous assurer le plus rapide des services après-vente, et de faire votre l'un de nos 15 modèles flamboyant neufs à essence, autopropulsés, à usage commercial, volumétrique, ou même électrique sans fil.

Lawn-Boy
Une ardoise des années durant!

À votre service
Handy Andy
RUE NOTRE-DAME, STE-MARIE, BEAUCE



Cette photo nous montre l'aspect que montre l'aménagement de la future usine de maisons préfabriquées qui est actuellement en construction à l'extrémité-nord du Boul. Vachon.
On sait que cette manufacture est la firme C.L.R. Marcoux.

GAGNANTE AU MAGASIN

Laurentien Inc.

STE-MARIE, Co. Beauce

La gagnante pour le concours Allocation Familiale pour le mois d'avril est Mme PAUL-EMILE LACASSE de Ste-Marguerite. Le montant de son chèque était de \$12.00. Félicitations à l'heureuse gagnante.



CENTRE EDUCATIF

MADemoiselle

MERVEILLE

2 ans à 14 ans

Les cours artistiques du Centre
Educatif Mademoiselle Merveille

à compter de septembre '73 samedi de 1 hre à 3 hres

Formation artistique générale et culture personnelle

Chant - Diction - Ballet - Claquettes - Savoir-vivre et Maintien

Préparation à la scène, à la radio et à la télévision.

Professeurs spécialisés de l'équipe Mademoiselle Merveille.

Renseignements au **mini putt** de la T.V.

M. Clément Biner, co-proprétaire 387-3171

Micheline L'Espérance-L. Directrice générale.

Spécial

★ 2ième partie gratuite

Grands prix d'une valeur de \$500.00 en argent

MINI GOLF STE-MARIE ENR.

Face à la Polyvalente, Ste-Marie, Bce

Voici les noms des premières personnes éligibles aux prix de fin de saison. Montant de \$500.00.
Jean-Marie Gilbert, Marcel Deblois fils de Albert, Mario Vachon fils de Benoit, Jean-Paul Labbé fils de Arthur, Joanne Doyon fille de Grégoire. Tous de Ste-Marie de Bce

VENTE PAR ENCAN

CHEZ

NAPOLEON TRACHY

sur la route 275 de Ste-Enedine à
STE-MARGUERITE Cte de Dorchester

Vendredi, le 1 Juin à 1 hre p.m.

SERONT VENDUS:

17 VACHES A LAIT HOLSTEIN, DESCENDANTES D'INSEMINATION ARTIFICIELLE - 1 TAUREAU CHAROLAIS DE 2 ANS PESANT 1.300 LBS - 1 TAUREAU DE 2 ANS HOLSTEIN - 1 TAUREAU DE 2 ANS HOLSTEIN - 2 TAUREUX DE 1 AN HOLSTEIN - 3 TAUREUX LIMOUSIN DE 7 MOIS A 1 AN - 11 VEAX DONT 2 AMENANJOU ET 2 LIMOUSIN - 1 TRAVEUSE DE LAVAL - 1 CLIPPER ELECTRIQUE - 1 SEPARATEUR DE LAVAL
PLUSIEURS AUTRES ARTICLES TROP LONG A ENUMERER.

Conditions de l'Encan: ARGENT COMPTANT

L'ENCAN EST FAIT PAR:

LIONEL VEILLEUX La Guadeloupe, Tel. 459-3343
CLERMONT VEILLEUX encanteur licencié Tel. 459-3332

Avis public

PROVINCE DE QUEBEC
VILLE SAINTE-MARIE,
COMTE BEAUCE.

REGLEMENT No 365

AUX CONTRIBUABLES DE LA MUNICIPALITE
DE LA VILLE DE STE-MARIE, Comté Beauce

Avis vous est donné par le soussigné secrétaire-trésorier qu'à la séance spéciale du conseil de la ville de Sainte-Marie, Beauce, tenue le 24 mai 1973, aux lieu et heure ordinaires des séances du conseil, le règlement no 365 a été adopté pour imposer un permis et une compensation au propriétaire ou occupant d'une roulotte ou maison mobile.

Ce règlement dont il peut être pris connaissance au bureau du conseil entrera en vigueur dans le délai prévu par la loi.

Donné à Ville Sainte-Marie, Beauce ce vingt-cinquième jour du mois de mai mil neuf cent soixante-treize.

Gérard Labbé,
Secrétaire-trésorier.

31 mai

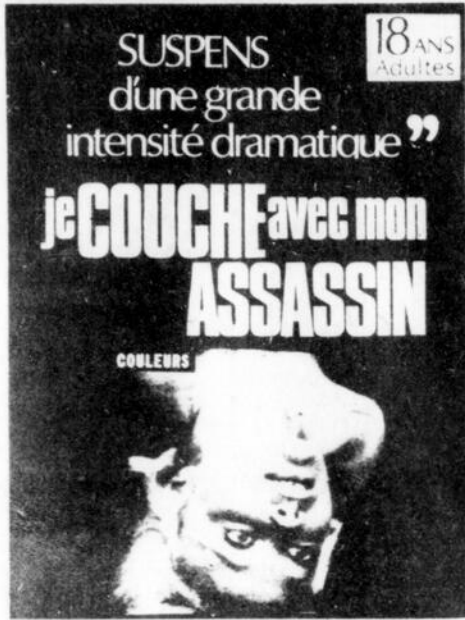
Dans nos Theatres

Cinema Centre Recreatif

Sainte-Marie, Beauce

Horaire: sur semaine 8 heures - Dimanche: 7 heures
continuuel - Dimanche après-midi : 2 heures

MAI 31 JUIN 2-3-5 JEU. à MAR.



2ième film: ENQUETE SUR LA VIE DES ECOLIERES

AVIS IMPORTANT

Pour bien s'assurer de la classification des films de 14 ans et de 18 ans, la direction se réserve le droit de réclamer de tout jeune une carte d'identité. Seule la carte de la Régie de l'Assurance Maladie du Québec sera considérée comme valide. Tout jeune qui ne pourra produire la carte exigée, se verra refuser l'accès au cinéma.

Veillez noter pour

la semaine prochaine: jeudi à mardi 7-9-10-12 juin, les changements suivants pour le film "Il était une fois dans l'ouest". Jeudi: Un film seulement "Il était une fois dans l'ouest". Samedi: les 2 films. Dimanche après-midi: un film seulement. Dimanche soir: les 2 films. Mardi: 1 film seulement.

THEATRE JACOB

☆ Ste-Marie, Beauce 387-2768 ☆

Heures des représentations:
Dimanche: 2 hres 7 hres et 9 hres.
Sur semaine: à 8 heures.

Grand Spécial

Jeudi 31 mai - Samedi 2 juin

FRENESIE

par Alfred Hitchcock

2ème film:

Le clan des irréductibles

avec Paul Newman, Henry Fonda

Dim. mar. jeu sam.
3-5-7-9 juin:

Spécial - En couleurs

L'Hôpital en folie

"tous"

Un désastre à mourir de rire, une cure de rire dans cet hôpital.

2ème film:

En couleurs

L'Ouest en feu

"tous"

Telly Savalas, Arlene Dahl
Un film rempli d'action
La semaine prochaine: Aler-
te à la bombe

THEATRE

MARQUETTE

St-Joseph de Beauce

Représentations sur semaine:
Jeudi et samedi:
8 hres p.m.
Dimanche:
7 heures 30 p.m.

Jeu. sam. dim.
31 mai 2-3 juin:

Eperons brûlants
Couleur

2ième film:

2 filles pour un homme

GARDONS LE QUÉBEC VERT



PLANTONS DES ARBRES!

CINEMA

Centre Récréatif

Ste-Marie, Beauce

Heraire sur semaine 8 heures
Dimanche après-midi 2 heures
Dimanche soir 7 hres continuuel

Jeudi à mardi
31 mai 2-3-5 juin:

18 ans - Adultes

Suspens d'une grande intensité
dramatique

Je couche avec mon assassin
Couleurs

2ième film:

18 ans - Adultes

Enquête sur la vie des écolières
Couleurs

Jeudi à mardi

7-9-10-12 juin:

Le meilleur film western de Sergio Leone
Claudia Cardinale, Henry Fonda, Jason Robards, Charles Bronson dans

Il était une fois dans l'ouest
14 ans

2ième film:

Couleurs

Le cascadeur
Gina Lollobrigida

Cinéma PERRO

East-Broughton, Beauce

Représentations:

Jeudi à 7 heures
Samedi à 7 h. et 8.30 h.
Dimanche à 1.30 h. - 6.30 h.
8 heures

Jeu. sam. dim.
31 mai 2-3 juin:

Tous

Le mystère d'Andromède
Couleur

2ième film:

14 ans

Quand siffle la dernière balle
Couleur

Jeu. sam. dim.
7-9-10 juin:

Couleur
18 ans

Les brebis du révérend

Nathalie après l'amour

Couleur

Cinéma Centre Récréatif

Sainte-Marie, Beauce

Samedi, le 2 juin à 2 heures

FILMS FAROUN pour enfants

présentés par le Richelieu

Tintin et le mystère de la toison d'or

"Couleur" - 95 minutes — Admission \$0.50

Veillez prendre note que le Restaurant est fermé.

31 mai

Théâtre Jacob

Ste-Marie, Beauce

Tél.: 387-2768

Heures des représentations:

Dimanche: 2 heures - 7 heures et 9 heures
Sur semaine: à 8 heures

DIM. MAR. JEU. SAM. 3-5-7-9 JUIN:

IL NE FAUT S'ETONNER DE RIEN!

avec l'équipe de **DOCTEUR, NE COUPEZ-PAS**

L'HOPITAL EN FOLIE!



COULEURS

95 Min.

POUR TOUS

Un désastre à mourir de rire



Nul ne possède d'autre droit que celui de toujours faire son devoir.

A. COMTE, *Système de Politique positive.*

Je ne connais que deux belles choses dans l'univers : le ciel étoilé sur nos têtes, et le sentiment du devoir dans nos cœurs.

E. KANT, *Critique de la Raison pratique.*

VENEZ A LA SEIGNEURIE STE MARIE

LE RENDEZ-VOUS PAR EXCELLENCE DE LA REGION.



en vedette

L'orchestre "LES RUBIS"

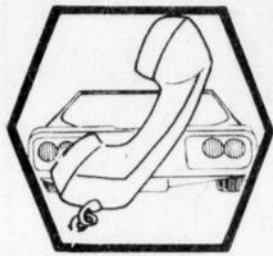
Venez vous délasser dans une ambiance agréable.

Musique de danse jeudi - vendredi samedi et dimanche.

LA RADIO D'AFFAIRES pour l'industriel, le commerçant, le professionnel.

RADIO-ROUTIER

Québec-Téléphone vous offre maintenant la possibilité d'avoir votre téléphone à bord de votre automobile. Pour celui qui doit garder un contact constant avec ses clients ou son bureau d'affaires, le radio-routier est un service indispensable. Parlez-en au conseiller en communications de Québec-Téléphone.



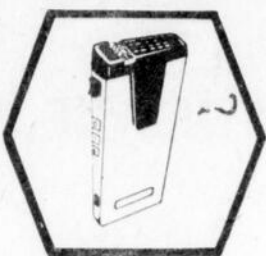
APPEL PAR HAUT-PARLEUR

Un ou plusieurs haut-parleurs branchés sur votre système téléphonique vous permettent d'appeler ou de donner un message à toutes les personnes de votre entreprise; dans l'usine, dans les entrepôts ou dans les bureaux. D'installation rapide, c'est un service peu coûteux et très pratique.



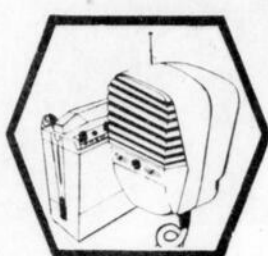
RADIO-CHASSEUR

Un lien sans fil. Le radio-chasseur, c'est un contact entre vous et vos collaborateurs. Il transmet un message parlé ou un simple signal d'avertissement à une ou à plusieurs personnes à la fois. Peu encombrant, le radio-chasseur est un assistant de premier ordre.



RADIO-MOBILE PRIVÉ

À tout moment vous pouvez rejoindre vos hommes sur la route ou sur le chantier. Discutez librement avec eux de la marche des travaux ou indiquez-leur les changements d'itinéraires qui s'imposent. Le Radio-mobile privé, c'est la communication directe dans les deux sens.



QUÉBEC-TÉLÉPHONE



On a tort de craindre la supériorité de l'esprit et de l'âme; elle est très morale cette supériorité, car tout comprendre rend très indulgent, et sentir profondément inspire une grande bonté.

M^{me} de STAEL, Corinne ou de l'Italie.

UNE ENQUÊTE...

Une population typiquement beauceronne qui décide de s'organiser pour répondre aux besoins culturels de la place; un comité qui se forme et qui entreprend des démarches pour la construction d'un stade couvert. Tous ces efforts qui s'effondrent et dont le bilan tragique est la perte de 3 vies et des blessures corporelles à 16 autres ouvriers sur ce chantier.

Une enquête pour déterminer la responsabilité dans cette "affaire", et une partie de la population qui se sensibilise à certaines normes de sécurité. Ainsi, pour avoir assisté à presque toute l'enquête, il en ressort que pour la sécurité du public et des travailleurs, il serait important, lorsqu'il s'agit de la construction d'un édifice public, que les plans soient approuvés par le Ministère du Travail, avant le début des travaux (un article de loi exige que les plans soient préparés par des ingénieurs et des architectes pour la construction de stades et d'édifices publics, dont le projet est de \$100,000 et plus) que le service d'inspection du district où les travaux doivent être exécutés soit avisé de: a- la date du début des travaux; b- les plans et devis de ces travaux; c- et l'adresse du chantier de construction. 3- que l'employeur doit s'assurer que: a- toutes les mesures nécessaires sont prises pour assurer la sécurité du public et des salariés; b- la direction et le contrôle

des ouvriers soient sous la responsabilité de personnes qualifiées (qu'un apprenti puisse travailler avec 5 menuisiers compétents); c- que l'ouvrier à son emploi porte ou utilise les vêtements appropriés, accessoires ou appareils de sécurité pour sa protection contre les risques de danger particuliers auxquels il est exposé (casque de sécurité fourni et payé par l'employeur, chaussures de résistance suffisante). d- qu'une quantité suffisante d'eau potable soit disponible pour les employés. 4- L'ouvrier doit lui aussi se conformer, et pour sa propre sécurité utiliser l'équipement mentionné plus haut selon les instructions et l'entraînement qu'il a reçu. 5- La commission des accidents de travail prévoit qu'un dossier n'est jamais clos définitivement; il est possible de réviser en tout temps, advenant une aggravation."

Certains autres points, mais de moindre importance pour cette "affaire" relatifs à la sécurité des ouvriers de la construction sont ressortis lors de l'audition des témoins et l'on a pu voir que certaines règles n'ont pas été respectées; à qui la faute? C'est une question qui fait l'objet de plusieurs remarques et ce n'est peut-être pas ce qui sera le plus important, suite à cette enquête dans une région comme la nôtre.

Nous croyons que cette enquête (et les interventions d'une personne comme Michel Chartrand, hostile à une popu-

lation qui n'avait pas saisi les intérêts qu'il défend) permettra une sensibilisation à certaines normes de sécurité, qui même si le verdict n'en donne pas la cause, si elles étaient respectées, éviteraient de telles catastrophes. C'est dommage qu'il ait fallu que 3 vies soient retirées et qu'une enquête ait lieu pour éveiller et sensibiliser la population à se prévoir des règlements pour la sécurité des travailleurs.



Vous pouvez avoir cette caisse enregistreuse Victor pour moins de \$2.00 par jour. Location, bail, réparations, service

VICTOR
C. GIGUERE INC.

Ste-Marie, Beauce

Tél.: 387-5064

MAISON A VENDRE

Située Place de l'Eglise à Ste-Marie, Beauce
2 étages, en briques.

S'adresser au :

Dr J.-A. SAINT-JACQUES

Tél.: 387-5280
Ste-Marie, Beauce

24 mai jno

NOUVEAU! NOUVEAU!

Voyez les avantages que vous offre
la gamme des tracteurs Universal

Universal 550
550DT



4 roues motrices

Venez comparer et vous serez surpris de son bas prix.

Egalement: Tracteurs "David Brown"

SERVICE et PIÈCES
MACHINERIE AGRICOLE USAGÉE
SOUDURE ELECTRIQUE

DORCHESTER EQUIPEMENT

Enr.

Julien Boutin, prop.

Ste-Marguerite, Dorchester

Tél.: 935-3336 Rés.: 935-3270

N'OUBLIONS PAS QUE:

La Boutique des Jeunes

habilite les enfants de 0 à 18 ans et le Teen Age de 10 à 14 x ans.

Vous trouverez chez-nous un
choix considérable de cadeaux

de bébés, pantalons, ensembles,
robes, gilets et sous-vêtements.

La réparation des vêtements est
faite gratuitement.

Nous avons un plan "Mise de
côté" pour accommoder tous nos
clients.

Toutes les semaines nous avons des spéciaux jus-
qu'à 50% sur certains vêtements.

Boutique des Jeunes Enrg.

Boul. Vachon,

Face à la Polyvalente

Tél.: 387-3033

24-31 mai

31

31

31

CJRP vous présente RÉGIS et RENÉ SIMARD



EN
TOURNÉE
AVEC
LEURS
MUSICIENS



Première Partie

FRANÇOIS BERNARD • JEAN MALO • VÉRONIQUE

14 JUIN: ARÉNA STE-MARIE-DE-BEAUCE

MICRO SANS FIL — SYSTÈME DE SON SPÉCIAL — SYSTÈME D'ÉCLAIRAGE

CJRP
RADIOMUTUEL
1060

SPECTACLE: 8 HEURE

BILLETS À PRIX POPULAIRES: \$2.00

Subventions du Ministère de l'Expansion Economique Régionale à deux entreprises de la région

**M. CASTONGUAY
SE CONTREDIT...
UNE FOIS DE PLUS!**

Il n'est pas rare, dans le monde de la politique, d'assister à des volte-face de la part des hommes de ce milieu. La chose est fréquente et bien souvent, on la camoufle du mieux que l'on peut.

L'exemple le plus typique qu'il nous fut donné de voir s'est passé cette semaine; et c'est ce "brave" ministre des Affaires Sociales, monsieur Claude Castonguay qui s'est de nouveau compromis avec des déclarations contradictoires.

En novembre 71, lors du débat en commission sur le projet de loi 65, concernant l'organisation des services de santé et des services sociaux, et suite à une question que je lui posais, à savoir que les gens en manifestant le désir pourraient se regrouper et qu'il n'y aurait pas de démolition systématique des structures existantes des agences de service social, monsieur Castonguay affirmait ceci:

"Je dis, et je crois être assez clair, que dans tous les cas où les situations actuelles répondent aux besoins de la population, nous n'avons pas l'intention d'imposer des fusions d'autorité, cela n'est pas le but du projet de loi, nous ne l'avons pas fait... Cela fait quinze ou seize mois que je suis au ministère et je n'ai jamais exercé de pression sur aucune agence pour qu'elle se fusionne."

et un peu plus loin, monsieur Castonguay poursuivait "Je ne sais pas ce qui peut vous faire penser qu'on vise à une démolition systématique des structures actuelles."

"Journal des Débats 1971 - B-

4929".

La semaine dernière, je m'informe auprès de cet honorable ministre pour savoir si les agences de service social qui désirent continuer leurs opérations normalement comme par le passé pouvaient compter sur la collaboration du ministère des Affaires Sociales en ce qui a trait à la distribution des crédits et des sommes nécessaires pour assurer leur bon fonctionnement?

M. Castonguay me répond en bref que la loi, c'est la loi et que si les agences "désirent fonctionner en dehors de la loi, elles prennent un statut différent, soit celui d'une agence privée, et la question du financement devra être réexaminée à ce moment-là". "Journal des Débats - 15 mai 1973 - page 768".

Il est bien clair que M. Castonguay se contredit une fois de plus. Il poursuit lentement mais sûrement le processus de démantèlement des agences de services sociaux groupements de bénévoles, qui existent à cause de la participation des individus de la région, exemple: le service social de Beauce.

M. Castonguay donne une leur d'espoir aux gens, il leur promet de ne pas démanteler leur organisme, de collaborer avec eux, de continuer à les aider, et après un bout de temps, il leur coupe l'herbe sous le pied, il leur enlève le petit peu d'argent qu'il leur donnait. Il s'empare un à un de ces organismes pour leur imposer par la suite ses petits règlements de bureaucraties et de technocrates.

Les Entreprises Désourdy Inc., de Saint-Luc, a accepté une offre globale de quelque \$68,000 pour deux projets d'agrandissement de son usine de maisons sectionnelles. Pour le premier projet, l'offre à la compagnie de quelque \$31,000 représente 8 p. 100 du coût d'immobilisation approuvé, estimé à \$393,000. Ce projet permettra de créer quelque 135 emplois. Pour le second projet relié à la fabrication d'armoires de cuisine, l'offre à la compagnie de quelque \$37,000 représente 8 p. 100 du coût d'immobilisation approuvé, estimé à environ \$276,000, plus \$650 pour chacun des 23 emplois ainsi créés.

Beauce Aluminium Enrg., de Ville Saint-Joseph, a accepté une offre de quelque \$26,000 pour une nouvelle usine de portes et fenêtres en aluminium. Ce projet permettra de créer quelque 30 emplois. L'offre à la compagnie représente 20 p 100 du coût d'immobilisation approuvé, estimé à environ \$132,000.

Encore là, une preuve que le Gouvernement veut s'emparer de tout, tout décider lui-même par l'entremise de ses technocrates sans oublier de faire payer la facture par la population.

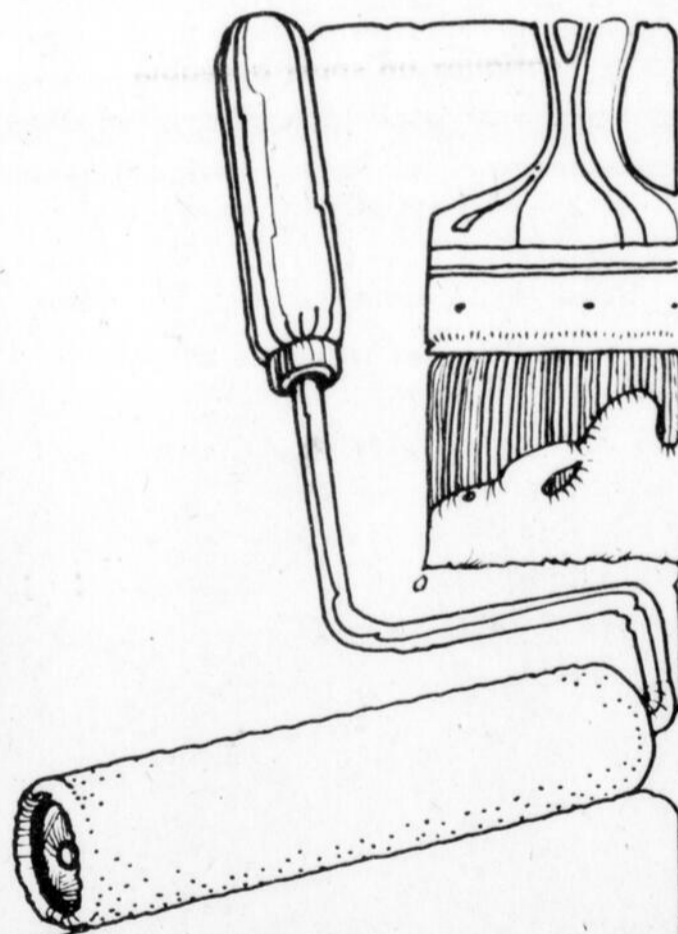
En plus de cela il pousse l'audace à déclarer qu'il est en faveur de la démocratisation et de la participation.

Chez l'épicière.

La dame: C'est un scandale! Je vous ai envoyé mon fils avec l'argent pour deux oeufs, et vous ne lui en avez donné qu'un.

L'épicière: Ne vous fâchez pas, madame. Tout le monde peut se tromper en comptant.

Il y a toujours un moment où la curiosité devient un péché, et le diable s'est toujours mis du côté des savants.
A. FRANCE, *Le jardin d'Epicure.*



**Réparez, rénovez
redécouvrez!**

N'oubliez pas que HFC prête jusqu'à \$5,000... Chaque année, HFC prête plus d'argent à plus de gens que toute autre compagnie de prêts aux consommateurs.

Vous pouvez emprunter sans garantie ou endosseur si vous avez 18 ans ou plus.



HOUSEHOLD FINANCE
Corporation of Canada

STE-MARIE DE BEAUCE

569, rue Notre-Dame—Téléphone 387-6607

(Centre d'Achats Gilles Cloutier)

Demandez nos heures d'ouverture le soir




CINQ GENERATIONS

L'ATELIER DU MEUBLE
SERVICE DE REMBOURRAGE
 Vente de meubles neufs — Choix de tissus
 Estimation gratuite à domicile
 Pour informations consultez en toute confiance
GERVAIS HAZEN, Propriétaire
 ST-BERNARD CTE DORCHESTER — TEL. 475-6987
 P 24 mai au 14 juin

A VENDRE
 Chevaux d'équitation, très beau choix. Différents prix.
 S'adresser à:
RANCH BLUE CIRCLE
 Ste-Marie, Beauce
 Téls.: 387-3003 ou 387-2766
 3 mai jno

- Assurance-vie
- Assurance-groupe
- Assurance maladie-accident
- Assurance-salaire

Consultez:



RAYMOND FORTIN
 New York Life Insurance Company
 542, rue Labrecque, Ste-Marie, Beauce
 Bur. 683-2171 Rés.: 387-5632

Madame Laurent Lemelin 93 ans de Giffard Québec est photographiée avec sa famille, son fils "Edouard Lemelin" 67 ans de Ste-Marie Beauce, son petit fils "Jean-Paul Lemelin" 44 ans de Ste-Marie de Beauce. Son arrière petite fille Clémence 20 ans "Madame Roland Turcotte" de Ste-Marie de Bce., son arrière arrière petite fille Jenny 1 mois 1/2. En cinq générations ils comptent à eux tous 224 ans.
 Félicitations

VOYAGE
 au Lac Bouchette, Lac St-Jean, à l'Ermitage St-Antoine, en passant par Chicoutimi, visite aux Chutes Val Jalbert, les 30 juin et 1er juillet.
 Pour informations s'adresser à: Mme Arthur Labbé
 TEL.: 387-5912

Cet été...
 Pratiquez un sport agréable
 Venez vous détendre en faisant de l'équitation. C'est un sport à la mode, excellent pour la santé.
 Pour renseignements:
CENTRE D'EQUITATION RANCH BLUE CIRCLE
 Situé rang St-Etienne — Près de la rue du Pont
 Téls.: 387-3003 ou 387-2766
 Ste-Marie, Beauce

**TAPIS
 PRELARTS
 DRAPERIES**

Pigeon
 Décoration 

J.M. Pigeon Inc.
 387-2110
 STE-MARIE, BEAUCE

Maison a vendre
 Grande maison de deux étages, 11 appartements, située à 35, rue Notre-Dame, entre le magasin Rancourt Chaussures et la Tabagie Nado. Face au magasin Setlakwe. Idéale pour commerce de tous genres. Quai sur le bord de la rivière. Grandeur environ 30 x 35 . Terrain: environ 50 x 70.
 S'adresser à:
Tél.: 387-5945 ou 387-5500

**Garderie
 Pouponnière**
 24 heures par jour



Louise Carrier, p.d.
 299, rue Ste-Anne
 Sainte-Marie de Beauce
 Tél.: 387-3553
 22 sept.

HOMME DEMANDÉ
 Pour travail dans commerce spécialisé dans pneus et ressorts.
 Pour renseignements, s'adresser à:
Vulcanisation Ste-Marie Enr.
 Demandez : Roch Bilodeau
Tél.: 387-6633, Ste-Marie, Beauce
 12 mai jno

**Le Retour
 au Bon vieux
 temps...**

**DÎNER
 DU MARDI
 À UN DOLLAR**

- 3 morceaux de délicieux Poulet Frit à la Kentucky
- 1 portion de frites dorées à point
- De la salade de chou bien crémeuse
- 2 tranches de pain à la Grecque



Poulet Frit à la Kentucky
 Colonel Sanders et ses aides le font "bon à s'en lécher les doigts"
La Villa du Poulet
 750 BOULEVARD VACHON NORD
 STE-MARIE BECE

31

31

31



Laissez-nous vous aider à choisir votre

Papeterie de Mariage RAINBOW

FAIRE-PART ET INVITATIONS

Consultez le catalogue complet chez

IMPRIMERIE LE GUIDE INC.
Ste-Marie, Beauce
Téls.: 387-5408 - 5409

HEURES DE BUREAU :
LUNDI - MERCREDI - VENDREDI
de 2 hres p.m. à 8 hres 30 p.m.

TEL.: 387-5156

R. BERTRAND FORTIER, D.C., PH., T.

CHIROPRAATICIEN

PHYSIOTHERAPIE — RAYONS-X

391, Blvd Vachon, Ste-Marie, Beauce

SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT



- FER ORNEMENTAL
- SOUDURE AU GAZ
- SOUDURE A L'ELECTRICITE
- ESCALIERS ET GARDES EN FER FORGE
- AUVENTS EN FIBRE DE VERRE

GEDEON MAHEUX

Ville St-Joseph, Beauce

Forge : tél. 397-5657 — Rés. : tél. 397-5659

Cartes d'Affaires

<p>Dominique Bolduc, M.H.B.</p> <p>BIJOUTIER</p> <p>OPTICIEN D'ORDONNANCE</p> <p>Ste-Marie, Beauce Tél.: 387-5889</p>	<p>Dr Claude Gagné, M.D.</p> <p>OPHTALMOLOGISTE</p> <p>LOCAL: DOMINIQUE BOLDUC</p> <p>Ste-Marie, Beauce Tél.: 387-5889</p>
<p>Philippe Vachon, M. Com. C.A.</p> <p>COMPTABLE AGREE</p> <p>Ste-Marie, Beauce Tél.: 387-5817</p>	<p>Dr Jérôme Bégin o.d.</p> <p>OPTOMETRISTE</p> <p>Heures de bureau (sur rendez-vous) Avant midi: 9 heures à midi Après-midi: 2 heures à 5 heures Soir: mardi, jeudi, vendredi, 7 hres à 9 hres</p> <p>EDIFICE CAISSE POPULAIRE</p> <p>Tél. Bur.: 397-6344 — Ville St-Joseph de Be</p>
<p>Donald Carter</p> <p>B.A., B.Sc., M.Sc., D.Sc.</p> <p>INGENIEUR CIVIL</p> <p>Tél.: Ste-Marie 387-3544</p> <p>Ste-Foy: 656-0690</p>	<p>Louis-Clément Ferland, B.A.L.L.L.</p> <p>AVOCAT & PROCUREUR</p> <p>150, rue Notre-Dame Tél.: 387-6628</p> <p>Ville Ste-Marie de Beauce</p>
<p>Boulet, Morin, Lachance, Motard & Robitaille</p> <p>COMPTABLES AGREES</p> <p>2406, Chemin des Quatre-Bourgeois</p> <p>Ste-Foy, Québec — Tél.: 681-0564</p>	<p>BUREAU: 387-5787 RESIDENCE: 387-5101 STUDIO: 387-5889 (BOIS)</p> <p>SYLVAIN & PARENT, AVOCATS</p> <p>240, DU COLLEGE, C. P. 40 VILLE STE-MARIE, BEAUCE</p> <p>DENYS SYLVAIN JEAN-GUY PARENT B.A., L.L.L. B.A., L.L.L.</p>
<p>Pierre Blouin</p> <p>NOTAIRE</p> <p>66, rue Notre-Dame (Edifice Laurentien)</p> <p>Tél.: 387-3575</p> <p>Rés. Tél.: 387-3865</p> <p>Ville Sainte-Marie de Beauce</p>	
<p>ARPENTEURS - GEOMETRES</p> <p>MICHEL BOLDUC, A.G.</p> <p>ARPENTEUR-GEOMETRE</p> <p>318, rue du Collège, Ste-Marie, Beauce</p> <p>De la Société DeBlois, Bolduc & Jacques Arpenteurs-Géomètres</p>	

CENTRE DE MAIN D'OEUVRE DU CANADA

Cette chronique sur les occasions d'emplois est un message d'intérêt public présenté par votre journal avec la collaboration du Centre de Main-d'Oeuvre du Canada de ville St-Georges.

Opportunités d'emplois dans la région:

Femmes:
Avons un besoin très urgent de couturières avec ou sans expérience pour St-Georges, St-Victor, Beauceville et St-Martin.
On demande une secrétaire juridique qui est bilingue, sténodactylo avec expérience si possible.
Hommes:
Pharmacien diplômé demandé avec ou sans exp. Très bon salaire.
On demande un diététicien pour prendre charge d'une cafétéria et du personnel Devra avoir son diplôme universitaire. Besoin urgent.
Ouvriers d'usines de textiles âgés de 18 ans et plus. Travail de jour et de nuit.
Conducteurs de camions lourds avec expérience.

URGENT: STE-MARIE:

Des employeurs de Ste-Marie ont un besoin urgent de préposés au service de nettoyage d'édifices industriels et publics. Emploi demandant une bonne santé. Travail de 9:00 P.M. à 6:00 A.M.. Salaire: \$2.15 pour débiter.

Dans la province:
Agents de sécurité pour le service canadien des pénitenciers. Postes temporaires d'un an dans les environs de Montréal. 11^{ème} année minimum.
Diverses compagnies canadiennes recherchent des bûcherons pour travail en équipe de 2 ou 3 hommes dont l'un devra savoir conduire un débusqueur. Bois de pulpe 8 pds. Scie mécanique plus équipement sécurité, et examen médical obligatoire. Transport aux frais du bûcheron. Autres détails fournis sur demande.
Lamineur de fibre de verre. Soudeurs.
Message aux étudiants à la recherche d'un emploi pour l'été:
Maintenant votre Centre de main-d'oeuvre est ouvert au 422, 1^{ère} Avenue Est, à ville St-Georges, Qué. 228-8008.



C'est par une température de 75 degrés que les fabricants de motoneiges participent récemment, à Toronto, à la sixième Foire internationale de la Motoneige. Invention canadienne, la motoneige a donné naissance à une colossale industrie qui s'étend jusqu'à la production de nombreux accessoires. Ce chandail de laine fait partie de la collection que la dessinatrice canadienne Mona Bauer vient de créer spécialement pour Arctic Cat.

GARAGE GUY LAFLAMME

Réparations générales d'automobiles
Vendeur TORO — SUZUKI
Vente et Service

TEL.: 387-3544

740 Blvd. Vachon, Ste-Marie, Beauce
(Garage Georges-Henri Roy)

3 mai jno

PNEUS RADIAL

A PARTIR DE **\$40.95**

(fr 70-14 ou 15)

Ne cherchez plus ILS SONT LA LES PNEUS RADIAL "FINA"

Pneus radial garantis pour 40,000 milles par contrat.
Venez les comparer
"Les essayer, c'est les adopter"
"Avec Fina, on ne se trompe pas"

SCOTT AUTOMOBILE INC.

Scott-Jct. - 387-2822



Elégante en tout temps
la Boutique de ton temps
c'est

La Boutique Française Enr.

Jeanne Giguère, Prop.
Tél: 387-2601

STE-MARIE, BEAUCE

Le Guide

Fondé en 1930
Imprimé par Imprimerie "Le Guide" Inc.
à 35, rue Saint-Antoine, Ste-Marie de Beauce, Qué. Canada
Tél.: 387-5408 - 387-5409
Jean Carrette, Nouvelliste
Enregistrement No. 1386 - Courrier de la 2^{ème} classe
Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec

Abonnement:

CANADA	\$4.00
ETATS-UNIS	\$7.00
Autres pays	\$7.00

André Carrette: Gérant de publicité
Charles Thomae: Circulation

Le poids lourd Mario Faucher l'emporte par KO sur son adversaire Francois Begin



François Demers il l'emporte par décision

Un peu plus de 500 personnes ont assisté vendredi soir dernier, au premier programme de boxe présenté à l'aréna de Sainte-Marie de Beauce, par le club de Boxe Sainte-Marie Inc.; dont l'entraîneur est Guy Bergeron.

Pour ce premier programme de la présente saison, il y avait au programme des boxeurs de Sainte-Marie, de Saint-Martin, de Saint-Narcisse et de Québec.

Dans les deux premiers combats les jeunes Yves Roy et Roberto Fortin, de Saint-Martin, ont remporté la victoire par décision sur leurs adversaires Jean Lachance et Gaby Roy, de Sainte-Marie.

Au troisième combat, Jean Châteauevert de Québec a disposé de Paul Bélanger de St-Martin, par décision; et par la suite Renald Savard, de Québec, en a fait de même avec François Marcoux, de Saint-Martin. Quant à Michel Paquet de Québec, il a défait Pierre Fortin, de Saint-Martin.

L'un des combats le plus apprécié de la soirée a été celui du jeune Claude Poulin, de Ste-Marie, qui l'a emporté par décision sur Serge Landry, de Québec, et l'un des protégés de Fernand Marcotte.

Au 7e combat, le vétéran François Demers, originaire de Saint-Narcisse, et demeurant

maintenant à Sainte-Marie, a défait par décision unanime des juges, Réjean Lacroix, de St-Martin, et par après le jeune René Levesque a dû abandonner son combat au 2e assaut devant le boxeur expérimenté Germain Bouchard, de Québec. Dans une exhibition de trois

rondes Gilles Sylvain, de Québec et Laurier Gosselin, de Québec n'ont pu faire de maître.

Quant au jeune Mario Faucher, l'un des espoirs à la boxe de Sainte-Marie, il a mis KO l'espoir de Saint-Martin, soit le boxeur François Bégin.

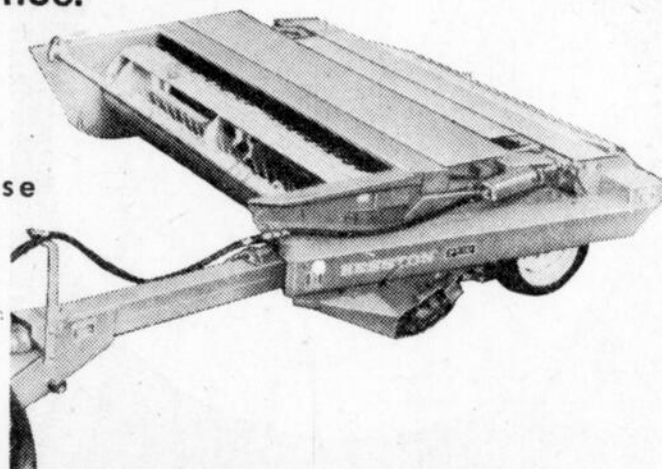
HESSTONISEZ VOTRE FOIN,

pour conserver le maximum de protéines!

Faites-le en deux temps:

A. avec une andaineuse HESSTON

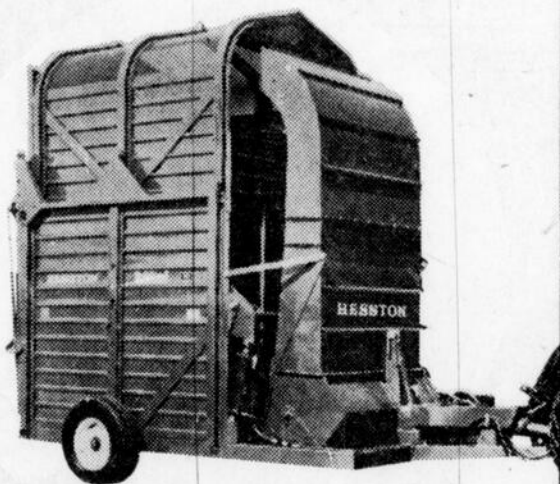
- une seule opération
- un seul homme
- un seul TRACTEUR



MOYEN RAPIDE POUR OBTENIR DES PROFITS.

B. avec une meulonneuse HESSTON

- Protection maximum du feuillage
- Qualité maximum du foin
- Rapidité record de fenaison



Demandez à des centaines de propriétaires HESSTON et jugez par vous-même!

POUR UNE INFORMATION PLUS COMPLÈTE:

Coopérative Agricole

SAINTE-MARIE, Beauce TEL.: 387-5929 - 387-5464

SOIRÉE DE CLÔTURE

SAISON 1972-73

GULF SAINTE-MARIE

À LA SALLE

DANUBE BLEU, STE-MARIE

VENDREDI, 1ER JUIN '73

ORCHESTRE AU PROGRAMME
CONSOMMATIONS - ADMISSION: \$1.25

Messieurs les Cultivateurs

Paul-Eugène Labrecque est toujours à votre disposition pour l'épandage de chaux par camions. De plus, cette année, nous pouvons séparer les voyages en deux pour les terrains mous.

PAUL-EUGÈNE LABRECQUE

St-Bernard, Cité Dorchester

Tél.: 475-6998

3/M - 5/JT



Raymond Drouin Auto Parts

distributeur de pièces d'autos

Dépositaire des pièces Datsun et Toyota

Équipement de garage

C.P. 113,

Tél.: 387-6112

321, rue Notre-Dame,

STE-MARIE, BEAUCE

31 mai

Ecole de conduite

Ecole de Conduite de Beauce Enr.

EDWARD TARDIF REP.

Tout débutant quel que soit l'âge bénéficie d'une réduction appréciable du taux d'assurance

Pour plus d'informations:

Tél.: 387-3564

226 Place de l'Eglise - Ville Ste-Marie de Beauce

8 mars jno

CENTRE DE JARDIN Les Florales Lessard enr.

De tout pour vos parterres et vos jardins

St-Isidore, Route Kennedy,

N.B. Les serres sont à 3/4 de mille des quatre chemins en allant vers Lévis (646-5939)

St-Joseph, rue St-Louis,

J. A. Lessard, R. Lessard, prop. Rés.: 397-5103



31

31

31

Laurentien Inc.
 STE-MARIE, Co. Beauce

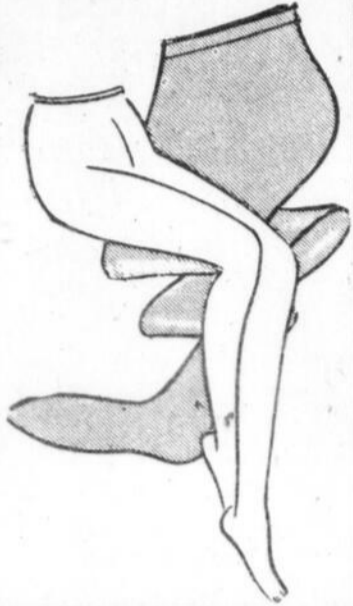
FOLIE

Aujourd'hui les prix d'autrefois.

COMMEN

BAS-CULOTTES

POUR DAMES,
 1ère qualité, choix de teintes.



.25

la paire



Magnifique choix de lingerie pour dames

BABY-DOLL,

jaquettes courtes ou longues en coton.

\$1.97

\$2.97



Robes de coton

pour dames, idéales pour la maison.

2.47



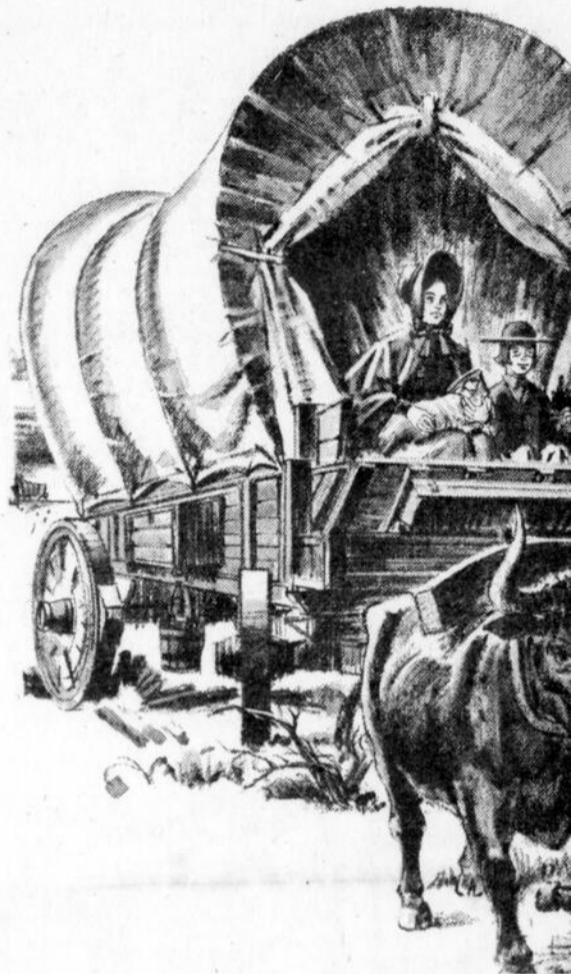
Lot de GILETS

pour dames - 100% nylon.

1.87

Choix de couleurs et styles pour fillettes 8 à 16 ans.

1.47



ATTENTION

Echangez votre chèque d'Al...
 et courez la chance de gagner en argent.

HUILE de BAIN

bouteille de 32 onces

57¢

Paquets de 8 VERRES

en plastique

47¢

le paquet

Paquets de 10 PEIGNES

21¢

le paquet

BROSSE

à cheveux "Jean-Pierre"

1.47

DISSOLVANT

pour ongles, bouteille de 4 onces.

37¢

Lots de JOUETS

des valeurs allant jusqu'à \$1.98

7¢ 47¢
17¢ 97¢



Sous-vêtements:

shorts de couleurs pour hommes

77¢

SOLDE de JEANS

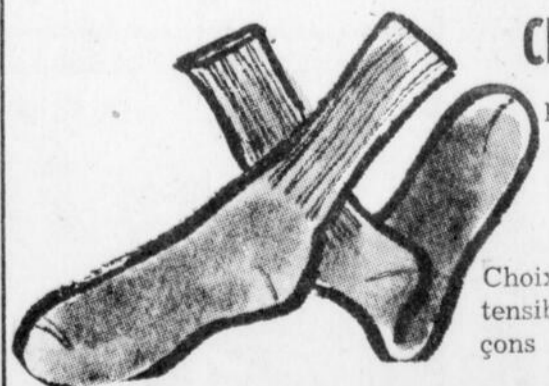
pour dames et jeunes filles - Des valeurs allant jusqu'à \$7.95 - Réduits

3.57



AUBAINES SUPER!

Chips - Balounes et po...
 aux enfants - Soyez...
 Magasinez durant la FOLIE



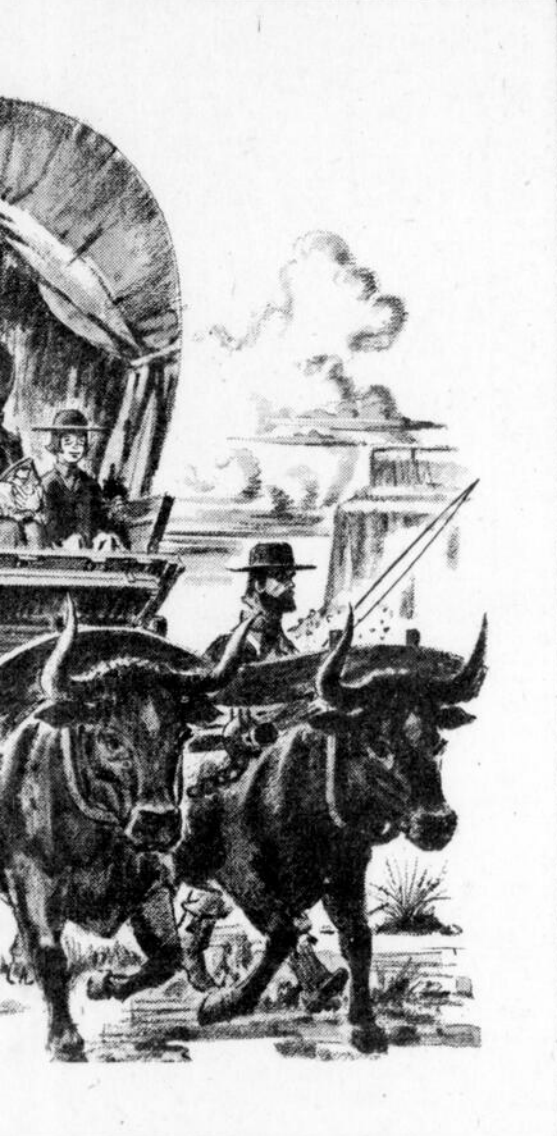
CHAUSSETTES

pour...
 Choix de tensibles çons

14^{ième} Anniversaire

C'est l'ÉVÉNEMENT de l'ANNÉE

COMMENCANT JEUDI, le 31 MAI 1973



ATTENTION
 de l'Allocation Provinciale
 de gagner \$50.00

es et poissons **GRATIS**
 - Soyez de la Fête !
 la FOIRE ANNIVERSAIRE.

CHAUSSETTES
 pour hommes **.37**
.31

MAILLOTS DE BAIN
 pour garçons 2 à 6 X
97¢

SHORTS pour DAMES
 extensibles - Choix de styles et couleurs.
2.87

SERVIETTES
 de plage 60 x 30" - Très belle qualité.
2.77

TAIES D'OREILLERS BLANCHES
67¢
 la paire

TOILES DE FENETRES
 blanches, en plastique, 36 x 70 pouces
1.17

NAPPES de plastique
57¢

COUVERTES
 Thermal pour lits doubles
4.97

TAPIS de PORTES
 en nylon tressé
87¢

LAVETTES à VAISSELLE
 6 / **84¢**

Linges à essuyer la vaisselle
 4 / **97¢**

SANDALES
 de plage pour dames,
44¢
 hommes **35¢**
 enfants, **49¢**

T-SHIRTS POUR HOMMES
 en nylon - Choix de modèles et de couleurs.
1.87
 Pour garçons 8 à 16 ans: **1.57**

LOTS DE CHEMISES
 pour hommes - Manches courtes ou longues. - Valeur de \$7.97 Réduites **2.97**

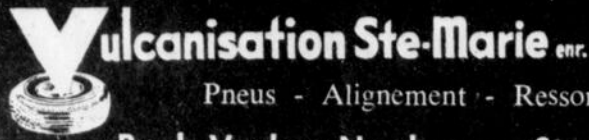
DRAPS CONTOUR
 blancs, Viscount, lit double ou simple.
\$1.57

31

31

31

POUR SERVICE - QUALITE - ECONOMIE
VOYEZ LES SPECIALISTES DU PNEU DE LA REGION



Pneus - Alignement - Ressorts (autos et camions)

Boul. Vachon-Nord - Ste-Marie - 387-6633

Le 1^{er} radial canadien.

Si vous voulez du B.F. Goodrich, vous n'avez qu'à demander



Annonces classées

Une petite annonce publiée dans notre colonne d'annonces classées produira certainement des résultats. Utilisez-les en toutes occasions.

Service de REMBOURRAGE

dans l'ancien poste de Yvon Champagne Enr. Rembourrage de tous genres ainsi que toits d'autos en vinyle et réparation de sièges.

NOUVEAU PROPRIETAIRE

Charles-Emile Lacasse

Rang St-Etienne Ste-Marie, Beauce
 Tél.: 387-5333

Vous songez à vous construire ?

CONSULTEZ:



Marc-André Poulin
 S.-Agent
387-6957

1 fév. jno

Achèterais à prix de débarras

Tous les meubles et articles divers qui encombrant vos caves et greniers.

tél.: 387-3198

18 av au 7 juin

Jeunes canards à vendre

de 1 journée à 1 an, appelez à Ste-Hénédine.

935-3287

3 mai au 4 juillet

Maison neuve à vendre à Ste-Marie

9 pièces, comprenant: 4 chambres à coucher, 1 salon, 1 salle à diner, 1 cuisine avec foyer en brique, 1 salle de jeu avec foyer en brique, 2 chambres de bain, 1 salle à lavage.

Pour informations:

387-3787

10 mai au 28 juin

Vacances d'été pour enfants

logés, nourris, assurance comprise, \$18 par semaine

Tél.: 529-3251

10 au 31 mai

S'ADRESSER A:

Gilles Cloutier

Tél.: 387-5863

Bur.: 387-2320

A VENDRE:

Maison plain-pied dans le développement Caro 28 x 41, tapis mur à mur, plus abri d'auto, très bonne condition de paiement.

Maison dans le développement du Domaine, comprenant 2 chambres, salon, cuisine, salle de bain, tapis à la grandeur, meublée, terrain 80 x 100, pour le prix de \$11,500.

A LOUER

Un logement de 5 pièces, meublé, situé blvd Vachon, libre le 9 juin.

Un logement de 3 1/2 pièces, meublé blvd Vachon. Un local commercial de 3 appartements, chauffé, tapis mur à mur pouvant servir d'atelier, bureau rue des Saules.

A VOTRE SERVICE

Au Centre d'Achats G. Cloutier rue Notre-Dame, 2 nettoyeurs à sec: vous pouvez nettoyer 8 livres de linge pour \$3,00.

12 laveuses, 5 sècheuses, presse à linge, machine à photocopier.

17 mai jno

ATTENTION

Si vous désirez décaper de vieux meubles, procurez-vous les produits spécialisés pour meubles de bois, décapant versatile, très facile d'emploi et donne un merveilleux résultat.

En vente chez:

QUINCAILLERIE PELCHAT

Henri Pelchat, prop.

Tél.: 387-2865

Ste-Marie, Beauce

22 f. jno

Vendeurs et vendeuses demandés

S'adresser à:

J. Beshro & Fils

Ste-Marie, Beauce

Tél.: 387-5605

29 m. jno

Homme demandé

pour faire du ménage à

Hôtel du Domaine

Tél.: 387-6132

24-31 mai

Couvre planchers tapis, prélatrs

Très grand choix de tapis à des prix défiant toute compétition, shag, tapis de cuisine etc... à partir de \$3,25 la verge c. Prêlart coussiné 100% vinyle \$3,29 la v. c. Premier arrivé, premier servi, quantité limitée.

Gérard Bisson

(salle de quilles)

255 rue Hébert

Vallée-Jonction, Beauce

TÉL.: 253-5349

Offre de services

Pour tenue de livres, salaires, rapports mensuels: discrétion professionnelle.

Tél. Québec

688-9686

(Avant-midi seulement)

HOMMES DEMANDES

salaires selon compétence. S'adresser à Menuiserie de Scott.

Tél.: 387-6239

17 mai jno

A VENDRE

Commerce régional, comprenant épicerie, marchandise sèche, cnaussures pour hommes et femmes, plus propriété de 6 logements, plus 25 unités, "bachelors", tous loués à la semaine, cours asphaltée. Commerce très intéressant à opérer. Convientrait très bien à un couple sérieux. Inventaire de \$30,000.00 avec profit net de \$25,000.00 annuellement. Comptant requis \$30,000.00 ou plus. Balance à discuter et possibilité de financement. Direct du propriétaire Cause de vente: Retraite.

Tél.: 819 877-2844

M. Raoul Bolduc,

Weedon

P. 30 mai 7-14-21 juin

Hommes demandés

Contracteur avec débuseuse et bûcheron avec scie mécanique, demandés.

S'adresser à:

Gérard Côté

St-Sylvestre - 596-2381

31 mai jno

MAISON A VENDRE plain-pied, située à 759, rue St-Jean, 7 appartements avec salle de bain, sous-sol fini. Terrain 95 x 130 pieds. Pour information: 387-6457

P 24 mai au 7 juin

A VENDRE Robe-manteau de marise à vendre. Aussi un fauteuil.

387-5155

24 mai au 7 juin

Aides-vendeurs demandés

M. Roger Beauchesne

De la cie Certified Electric sera au Motel Arnold, St-Georges de Beauce, de midi le 1 juin à midi le 2 juin, pour accorder des entrevues pour le poste de représentant des ventes.

Nous sommes une société nationale, fondée depuis 19-45. Nous offrons un emploi permanent très rémunérateur, avec territoire exclusif. Auto essentielle. Seuls ceux qui sont expérimentés dans la vente et qui sont habitués aux revenus au-dessus de l'ordinaire sont invités. Le candidat choisi aura à desservir commerces, industries, municipalités, institutions, etc. Ne manquez pas cette unique opportunité d'améliorer votre situation.

TERRE A VENDRE

Terre de 2 arpents et demi par 42 de longueur, y compris érablière et bâtiments. Elle est située près du village Ste-Hénédine. S'adresser à:

935-3478 le soir

ou fin de semaine

24 mai au 7 juin

TERRAIN A VENDRE

Grandeur 100 x 100. Quartier résidentiel, près du parc industriel. S'adresser à:

387-3584

3 mai jno

MAISON A VENDRE

Plain-pied en brique, situé au 710 Blvd. Vachon, voisin du garage Georges-Henri Roy, 6 appartements, terrain: 75 x 100 pds. Libre le 1er juin. S'adresser à: André Pouliot, Framp-ton, Dorch.

TÉL.: 479-2916

3 au 31 mai

CHALET A VENDRE

OU A LOUER situé entre Scott et St-Bernard, près de la rivière Chaudière. Pour informations:

387-2162

3 mai jno

A LOUER

Appartement et maison d'été, rue Notre-Dame.

TÉL.: 387-5959

4 A jno

SERVICE DE LAVEUSE

Réparation de laveuses, sècheuses, automatiques ou ordinaires. Bicycles, tricycles, aussi achat, vente, échange, neuf ou usage. Satisfaction garantie. Estimation gratuite. Soudure. Lucien Roy, 317 rue St-Patrice, Ste-Marie, Beauce.

Tél.: 387-2616

jno

GELEE ROYALE A VENDRE

Les personnes qui désirent se procurer de la Gelée Royale pure et très fraîche pourront s'adresser à M. THOMAS GRENIER, Ste-Marie, Beauce. La Gelée Royale est un excellent reconstituant et possède en même temps un goût délicieux. M. THOMAS GRENIER Ste-Marie, Beauce, tél.: 387-2894

CHALET A VENDRE

au club du Vieux Moulin, pour informations s'adresser à Claude Boivin. Tél.: 837-2487 à Lévis ou 387-5224 à Ste-Marie.

Mme E. Boivin

14 mars jno

REPRISAGE

Pour tous vos travaux de reprisage, veuillez vous adresser à:

387-5165

Ste-Marie, Beauce

jno

A LOUER

Logement 5 pièces sur le boulevard Vachon nord, libre le 1 juillet.

387-5001 ou 387-6313

P 31 mai

MAISON A LOUER

à Scott-Jonction, libre le 1er juin. S'adresser à:

387-2203 ou 253-6215

24 mai au 7 juin

LOGEMENT A LOUER

4 pièces, avec douche, eau chaude fournie, chauffé à l'huile.

253-5904

24 mai au 7 juin

LOGEMENT A LOUER

chauffé, 4 appartements en face de la Baronet. Libre le 1 juillet.

TÉL.: 387-2834

24 mai au 7 juin

A VENDRE

3 terrains dans le nouveau développement, voisin du centre de service du Québec Téléphone. Route Carter.

TÉL.: 387-5110

24 mai au 7 juin

A VENDRE

maison, à St-Louis de Pintendre, près du Garage Lachance, route 23, 2 étages. S'adresser à M. Roland Proulx.

P. 24 au 7 juin

A VENDRE

un trailer. S'adresser à:

475-6913

P. 24 - 31 mai

ATTENTION!

Lavage et nettoyage de tapis, murs et plafonds, service rapide et courtois. Renseignements: 253-5947

A VENDRE

Rambler classic 66, à vendre.

TÉL.: 387-2995

P 24-31 mai

RESTAURANT A LOUER

à St-Elzéar. Libre le 1er juin. S'adresser à Romain Marcoux 387-2566

24 mai jno

ANTIQUITES

Antiquités de toutes sortes à vendre, s'adresser à:

387-5922

17 au 31 mai

LOGEMENT A LOUER

5 pièces, près du Québec Téléphone. Libre le 1er juillet. S'adresser à:

387-5121

26 av jno

A VENDRE

Orgue Hammond, 2 claviers, 13 touches au pédalier, 30 watts, output.

TÉL.: 387-6318

CHALET A LOUER A

STE-MARGUERITE

Chalets près d'un cours d'eau. Avec électricité, meubles, eau,

4 pièces. Location: à la semaine, au mois ou pour la saison.

935-3767

3 mai jno

A VENDRE

à St-Séverin, moulin à scie avec équipement et un moteur diesel, maison, grange et emplacements de chalets près de la rivière Beauvillage, 1 emplacement pour chalet au lac St-Séverin, 1 emplacement à Tring-Jonction pour maison, terrain 150 x 100

J. D. Sylvain - Tél.: 387-3766

17-24-31 mai

CAMION A VENDRE

Chevrolet GMC 1968, 10 roues, 38,000 livres. Toute offre raisonnable sera acceptée.

TÉL.: 475-6730

17 mai au 31 mai

PETITE CHIENNE à vendre,

âgée de 3 mois.

387-5879

31 mai au 14 juin

101ÈME ANNIVERSAIRE DE LA GARDE STE-MARIE INC.

célébré dimanche le 3 juin 1973 à Ste-Marie de Beauce

COURRIER ST-ISIDORE

programme

MARIAGES:

Le 12 mai dernier, à l'église de Ste-Geneviève de Québec, Mlle Edith Chamberland, bibliothécaire fille de M. Mme Alfred Chamberland "Anny Solange Hoove" de Ste-Geneviève unissait sa destinée à M. Claude Larose, étudiant fils majeur de M. Mme Paul-Eugène Larose "Noella Turgeon"

Le 20 mai dernier en l'église de St-Albert le Grand, Mlle Suzanne Thibault secrétaire fille de Mme Rita Thibault de St-Albert le Grand de Québec unissait sa destinée à M. Charles-Henri Parent, étudiant fils de M. Charles Parent et de sa mère feu Mme Rose-Aimée Gagné.

Le 19 mai en l'église de St-Lambert, Mlle Huguette Guay fille de M. Mme Lucien Guay "Alice Couture" de St-Lambert unissait sa destinée à M. Denis Boutin, fils majeur de Mme vve Noel Boutin de St-Isidore.

A ces jeunes couples nos vœux de bonheur.

DIVERS:

Nos cloches chronométrées de l'église annoncent l'heure avec précision; le garage de M. le curé a sa forme primitive, mais a changé de site. Petit à petit la vieille salle paroissiale se dessine comme une maison à l'allure jeune ayant des commodités inconnues.

Notre village se transforme plusieurs constructions nouvelles, échange de loyers.

Les terres se vendent entre voisins afin d'agrandir leur domaine, les encans se succèdent, les prix sont intéressants, la mauvaise température nuira beaucoup à la culture. Que nous réserve l'avenir si la mauvaise température persiste. Les nombreux troupeaux ne peuvent paître aux champs car ils piétinent l'herbe qui ne peut pousser.

Les machines agricoles lourdes ne peuvent pénétrer dans les champs labourés pour les semences, ils enfoncent dans cette terre détrempée et font un fouillis pénible. Ce problème qui je viens d'énoncer ne s'adresse pas seulement aux cultivateurs mais à tous les consommateurs, on le réalise

2 hres p.m.:
Inscription au Centre Récréatif.

2.30 hres p.m.:
Réception civique offerte par la ville Ste-Marie de Beauce.

3 heures p.m.:
Démonstration de musique par la Garde Ste-Marie, Beauce.

3.20 hres p.m.:
Rassemblement pour la parade sur le stationnement de l'aréna.

3.30 hres p.m.:
Départ de la parade.

Parcours: St-Cyrille, Notre-Dame, Eglise, St-Antoine, Ste-Anne, Notre-Dame. Fin de la parade à la chapelle Ste-Anne.

4.30 hres p.m.:
Messe célébrée à la chapelle Ste-Anne pour les invités, les Gardes et leurs épouses.

6.00 hres p.m.:
Banquet au Danube Bleu "Domaine de Ste-Marie". Entrée \$2.50 comprenant la soirée.

8.00 hres p.m.:
Soirée sociale avec orchestre.

12.00 hres p.m.:
Couvre-feu.

Paul-Emile Hains trés.

cette année, la température a sa répercussion sur le prix des denrées alimentaires. Qu'on invoque Celui qui conduit la température.

ANNIVERSAIRES

RAPPELES:

Le 22 mai, le comité de l'Age d'Or eut l'heureuse idée de réunir à la Villa St-Isidore tous les membres du club de l'Age d'Or en une seule soirée afin de rappeler l'anniversaire de naissance de chacun né dans le mois d'avril ou mai.

Les animateurs des Initiatives Locales toujours à notre disposition vinrent rehausser de leur présence cette soirée remarquable par la jovialité de l'assistance. 13 membres dont l'âge variait, dont deux de 94 ans à 62 ans furent décorés de la fleur à leur corsage.

Le chant dirigé par Mme Angèle Boyer mit de l'entrain avec la guitare que jouait Mlle Jocelyne Costin. La plus grande surprise quand on pria Mme Napoléon Brochu 94 ans de chanter, elle le fit avec une voix remarquable pour son âge, que le Seigneur a donné de beaux talents pour



Une invitation est lancée au public en général de Ste-Marie et des environs pour la participation au banquet du 3 juin 1973, au Danube Bleu, organisé par votre Garde Paroissiale. Pour les intéressés, des cartes sont en vente au numéro de tél.: 387-2728 ou 387-

5233. Ces cartes sont en vente au prix de \$2.50 pour le souper et la soirée, et de \$1.00 pour la soirée. De plus il y aura un très bon orchestre au programme. Donc n'oublions pas dimanche le 3 juin le banquet organisé par vos Gardes.

manifester sa grandeur. Il eut aussi quelques jeux.

Le gâteau de fête décoré de rose faisait belle figure et chacun put goûter à un morceau à la satisfaction de tous.

Mme Edouard Turgeon secrétaire du comité donna la lecture des rapports et les re-

merciements d'usage. Malgré son âge avancé sa plume est encore alerte.

Nous regrettons l'absence de M. André Costin que la fatigue a empêché de venir participer. Nos souhaits de remerciements lui sont accordés.

DEMANDES

Bicycles à deux roues, tricycles et voitures à quatre roues demandés pour donner à des enfants dont les parents ne peuvent leur en procurer.

TEL.: 387-2973

10 mai jno

Avis public

PROVINCE DE QUEBEC
VILLE SAINTE-MARIE,
COMTE BEAUCE.

REGLEMENT NO 364

Aux électeurs propriétaires de la municipalité de la Ville de Sainte-Marie, Beauce, des zones C-B-3, R-A/B-2 R-A/A-1 A-4, C-A-3 et C-C-5.

Avis public vous est donné par le soussigné secrétaire-trésorier que vous êtes convoqués à une assemblée publique qui sera tenue à la salle du conseil, dans l'édifice du Centre Récréatif, le mercredi 6 juin 1973, à 7 heures p.m. pour approuver le règlement no 364, amendement au règlement de zonage no 320.

Donné à Ville Sainte-Marie, Beauce, ce vingt-cinquième jour du mois de mai mil neuf cent soixante-treize.

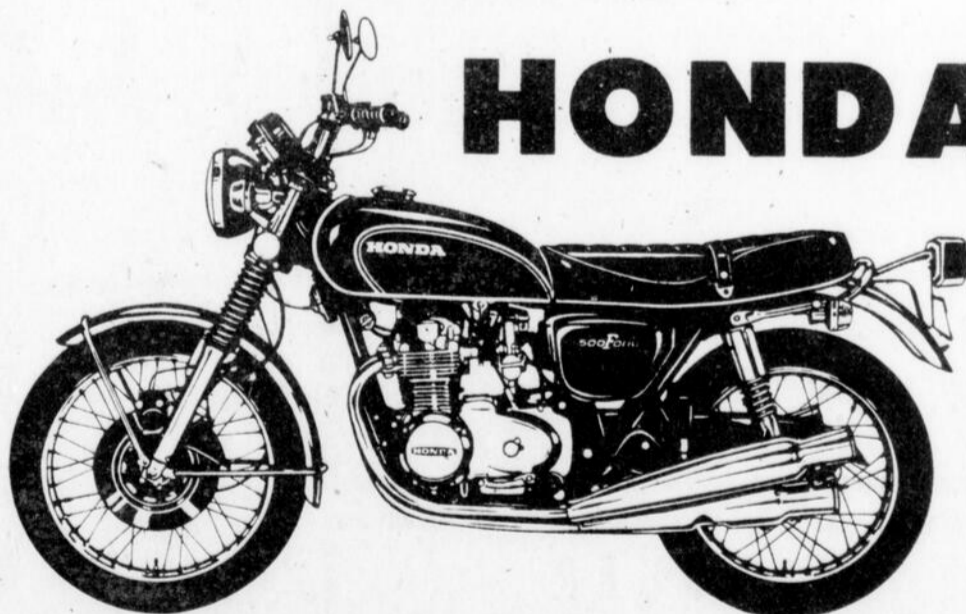
Gérard Labbé,
Secrétaire-trésorier.

31 mai

HONDA

toujours premier

HONDA



vous présente les motos 50 cc à 700 cc

DUFOUR & LAPOINTE INC

Handy Andy: tél.: 387-5222

STE-MARIE, CTÉ BEAUCE

TÉL.: 387-6641

31

31

31

IMPLANTATION DE 3 NOUVELLES INDUSTRIES A SAINT-ANSELME

L'aménagement d'un centre industriel assez important, l'automne dernier, à Saint-Anselme de Dorchester, permettra à cette localité située à moins de 15 milles de la Transcanadienne, de connaître un nouvel

essor industriel au cours des prochains jours, par la création d'une centaine de nouveaux emplois et l'implantation de trois nouvelles industries. Un de ces projets concerne la création d'une industrie in-

téressée à la fabrication de contenants en matière plastique, et parmi les nouveaux investissements devant être complétés d'ici le début du mois prochain, il y a l'implantation d'une imprimerie par M. Guy Viens, un ex-lévisien qui compte plusieurs années d'expérience dans ce genre d'industrie, et d'une usine de béton préparé par la compagnie Montmagny Ready Mix.

Déjà en place, il y a l'entreprise "Rodrigue Baillargeon Inc." qui se spécialise dans la fabrication de "maisons sectionnelles" procurant de l'emploi à une quarantaine de personnes.

C'est à compter du début de juillet prochain, que l'entreprise "Les Plastiques Bou-Chell Inc.", propriété de MM. Raymond Boutin, de Saint-Henri de Lévis, et Henri Larochelle, de Saint-Isidore de Dorchester, entrera en activité dans les limites du centre industriel de Saint-Anselme, avec un personnel d'une cinquantaine d'employés.

Les investissements pour la mise en marche de cette entreprise sont de l'ordre de \$400,000 et pour une telle expansion industrielle à Saint-Anselme, le ministère de l'Expansion économique régionale a accordé une subvention au montant de \$78,000 ce qui représente approximativement 15 pour cent du coût prévu d'im-

mobilisation qui a été approuvé à \$174,000 plus \$1,000 par emploi créé.

ESSOR CONSIDERABLE:

Ce renouveau économique à Saint-Anselme de Dorchester, dans un milieu rural où l'on compte plusieurs coopératives renommées, est attribuable en grande partie à la mise sur pied d'une véritable organisation de promotion industrielle, bien structurée, dynamique et efficace, par l'Association industrielle de Saint-Anselme.

Cet organisme que dirige M. Irénée Couture, de Saint-Anselme, s'est porté acquéreur en août 1972, d'une superficie de 1 million de pieds carrés de terrain pour l'aménagement d'un centre industriel, en bordure de la route 53 à l'extrémité nord de la sortie du village de Saint-Anselme.

On a choisi cet endroit, a expliqué M. Couture, parce que les lieux sont conformes aux exigences des autorités gouvernementales pour l'implantation d'un parc industriel et que les services municipaux seront accessibles de façon rationnelle.

Si l'on considère qu'actuellement à Saint-Anselme de Dorchester, on compte plus de 600 salariés et par la venue de trois nouvelles industries ce nombre sera considérablement accru au cours des prochains mois, il n'est pas trop de dire que l'avenir est prometteur pour ce secteur du comté de Dorchester.

ZIGS-ZAGS

 (Rédigé en collaboration)

La semaine dernière ne nous a guère prouvé qu'elle prenait place... "dans le joli mois de mai".

Et un pessimiste de nos amis broie du noir en pensant que dans un mois, les jours commenceront à raccourcir...

Beau temps, mauvais temps, les pissenlits, eux, viennent à leur temps... Mais les lilas, que font-ils?

Ces trois jours de pluie, à la fin de la semaine dernière, une température d'automne, quoi! Mais on dira tantôt, les experts le promettent, le traditionnel refrain: "Y fait-y chaud!"

OFFRE D'EMPLOI

Nouvelle industrie dans le domaine du bois recherche main d'oeuvre masculine pour travail sur machine de production. Travail le jour et le soir. Aussi poste de contremaître le soir.

Pour renseignements s'adresser à:

BARDEAU ANTIQUE ENR.

Ste-Marie de Beauce

TEL.: 387-5664

demandez M. Grégoire 19 avr jno

Huile à chauffage
 Gazoline et Diésel
 Huile à moteur

Station d'essence
GOLDEN EAGLE
 MOTONEIGES

Roulottes Apalachés et Glendale

aussi: location à la semaine sur réservation à l'avance sur les terrains de camping dans les environs.

GEORGES-H. ROY, 740 Blvd Vachon

Ville Ste-Marie, Beauce - Tél.: 387-2669

Argent à prêter

A votre service avec paiements échelonnés faciles à rembourser pour:

- ★ Achat de nouvelle voiture
- ★ Hypothèque immeuble
- ★ Transformations et réparations à votre maison
- ★ Prêt personnel
- ★ Autoneige
- ★ Articles mobiliers
- ★ Achat terrain

Les Investissements Economiques

Bureau 144 Notre-Dame, Ste-Marie, Bce

M. RENE LANDRY - Tél.: 387-2640

A LOUER

Local commercial ou résidentiel.

Situé rue Notre-Dame, voisin de Handy Andy. S'adresser à:

HANDY ANDY

Ste-Marie, Beauce

ou téléphonez à: 387-6641



VENTE et SERVICE

- * MOTOROLA QUAZAR
- * ZENITH * ELECTROHOME
- * LLOYD'S * SONY



- * INSTALLATION D'ANTENNES
- * ESTIMATION GRATUITE sur demande
- * SATISFACTION GARANTIE

MEMBRE DE LA CORPORATION DES ELECTRONICIENS DU QUEBEC

LAWN-BOY

A L'AVANT-GARDE DE LA QUALITE . . . ET DE LA SECURITE

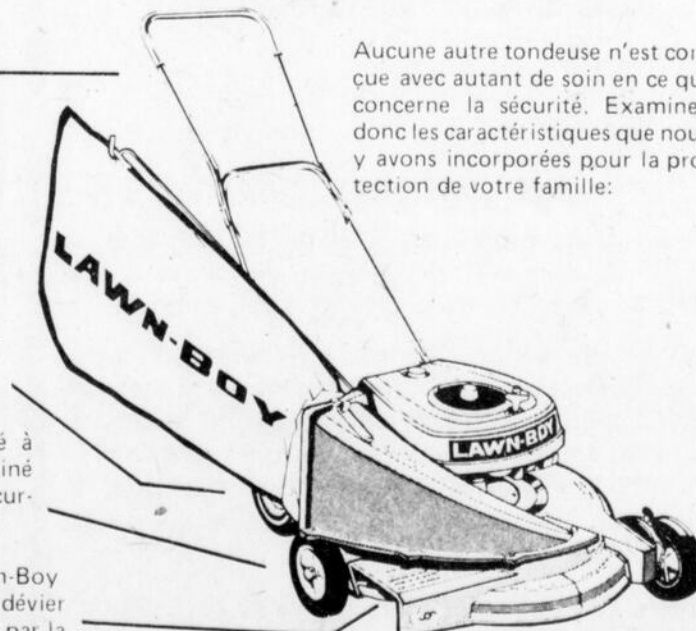
Manche extra-long permettant à l'utilisateur de rester loin de la machine. Le manche se bloque à la position verticale pour éviter que l'utilisateur ne vienne buter contre la tondeuse en cas d'arrêt brusque.

Protecteur de sécurité offrant une protection supplémentaire.

Couloir d'évacuation situé à l'avant de la roue et incliné vers le bas pour plus de sécurité.

Barre de déflecteur Lawn-Boy spécialement conçue pour dévier vers le sol les objets lancés par la machine.

Aucune autre tondeuse n'est conçue avec autant de soin en ce qui concerne la sécurité. Examinez donc les caractéristiques que nous y avons incorporées pour la protection de votre famille:



LAWN-BOY, UNE AUBAINE QUI VA VOUS DURER DES ANNEES

J. A. MARCOUX St-Elzéar, Beauce
 Tél.: 387-2509

3-31 mai

Chronique de tennis

OUVERTURE DU TENNIS A STE-MARIE

Vous êtes cordialement invités à vous inscrire au tennis de Ste-Marie, pour la modique somme de \$7.00 pour les travailleurs et travaillantes, ou encore étudiants et étudiantes effectuant une fonction avec salaire pendant les vacances. Les heures suivantes sont celles d'ouverture et fermeture à chaque jour du lundi au vendredi inclusivement, soit de 8 heures à 10 heures p.m. Le samedi et dimanche les heures seront de 1 heure à 4 heures p.m. et cela pendant tout l'été.

tes et étudiants, le prix établi est de \$5.00 pour l'été. Ceux et celles qui auront leur carte d'abonnement auront priorité sur le terrain, et pour ce qui regarde les tournois, seuls les abonnés y prendront part, autrement dit, pourront s'inscrire ceux et celles qui ont payé pour la saison.

Maintenant les heures pour les étudiants et étudiantes seront les suivantes: de 4 heures 15 à 7 heures p.m. tous les jours du lundi au vendredi inclusivement, exception faite du samedi qui aura comme

heures de 9 heures à 12 heures. Pour inscription s'adresser à Louis Voyer au terrain de tennis, aucune inscription sera prise par téléphone. Veuillez en prendre note S.V.P.

M. Bernard Poulin, Pierre Lacroix, Mlle Denise Voyer sont les personnes attirées au tennis en 1973. Merci de votre collaboration et nous espérons que vous aurez les chaussures en toile et sans talon pour pratiquer votre sport favori.

* ZIGS-ZAGS *
* Rédigé en collaboration *

Entre voyageurs.
- Ah! la vie n'est pas tou-

Bonne chance à tous, restons vêtus convenablement.
L. Voyer

jours drôle! Croyez-moi: la terre est comme qui dirait une vallée de larmes.

Moi, je trouve ça très bien...

- Ah? ... Vous êtes moraliste peut-être? Ou théologien?

- Non, je suis tout simplement fabricant de mouchoirs.

Vacances & Voyages

par autobus en groupe avec guide bilingue ou par train, croisière, etc...

FLORIDE & MIAMI BEACH: 16 jours **\$295.**
Départs: 14-28 juillet, 18 août, 15 septembre

CALIFORNIE: 23 jours **\$509.**
Départs: 30 juin, 4 août, 1-29 septembre

QUEST CANADIEN: 23 jours (30 juin Stampede) **\$520.**
aussi par train, escorté, chaque dimanche, depuis:

GASPESIE: 7 jours **\$219.**
Départ chaque samedi, juillet-oût

CHUTES NIAGARA & TORONTO: 5 jours **\$125.**
Départ chaque lundi (juillet-août-septembre)

Ces voyages par autobus incluent, transport, les hôtels, manipulation valise, excursions, guide, etc., En argent canadien ch, 2 par chambre.

VOYAGES DE PECHE: à Parent, Via CN, 3 jours **\$115.**

CROISIERES PUSHKIN: 6 jrs et plus de Mtl. **\$175.**
DEP.: 30 juin, 14-21-28 juil., 11 août, depuis

CROISIERES M.V. ST-NINIAN: 4 jrs, Mtl-Sydney **\$125.**
Aussi Sydney-St-Pierre-Miquelon-Sydney, 3 jours

MEXICO & ACAPULCO: par avion, 21 repas, **\$399.**
chaque dimanche, transferts, etc., 15 jours de Mtl.

STE-CLAIRE - MONTREAL: par train, Quotidien, **\$5.85**
Formule "Econo" rouge. SVP réservez avant midi.

Pour dépliants et autres suggestions communiquez avec:

Voyages Québec-Amérique Inc.

84 PRINCIPALE, STE-CLAIRE, Qué. 883-3761
ou à Case Postale 222, Station B, Québec 2, Qué.

La Cave à Tapis

Venez voir notre

ASSORTIMENT DE TAPIS

de 3 à 6 pieds x 12 pieds

pour seulement \$2.50 la verge

COUPONS de toutes grandeurs

avec légère imperfection à partir de \$3.95 la vge carrée

BALANCES DE ROULEAUX PARFAITS

Tapis de cuisine, chambre et salon (shag) 100% nylon à un prix défiant toute concurrence

ENEZ VOIR NOS FORMIDABLES PRIX

Bertrand Perreault

Chaussures pour toute la famille

10 mai jno

236 rue Gilbert — STE-MARIE, Beauce — Tél. 387-5346

Ste Marie

PROPANE INC.

Vente de tous genres d'appareils au gaz propane

Installation et Service

Ste-Marie, Beauce Tél.: 387-3835, C. P. 666,

RESTAURANT CHEZ FRANCINE

Ouvert les fins de semaine jusqu'à 3 heures du matin — Tél.: 387-2277

GARAGE

THURIBE TURCOTTE ESSO



Remorquage jour et nuit — Réparations générales

SPECIAL: 4 PNEUS "ATLAS"

POUR \$66.00

Essence gratis avec l'achat de pneus d'été
STE-MARIE, BEAUCE TEL.: 387-2277

26 av

VENDEUSES DEMANDEES

A TEMPS PARTIEL
LE JOUR ou LE SOIR

S'adresser à:

SETLAKWE

LTEE

Salim Karsh, gérant

Tél.: 387-5448



QUELLE QUE SOIT L'OCCASION

naissance — mariage — convalescence —
décès — anniversaire — fête spéciale

chez:

Celine Fleuriste

(Mme Lionel Thibodeau, Prop.)

VOUS ETES ASSURE D'ETRE DANS LE TON

Fleurs

télégraphiées

partout

Plantes vertes et fleuries

Fleurs naturelles - Séchées - Artificielles

Service de livraison aux hôpitaux

446, Ave St-Edouard 387-5268 Ste-Marie, Beauce

AU GOLF DE BEAUCE INC.



Le capitaine Gaétan Nadeau, le président Louis-Clément Ferland, Gaetan Lacroix,

Jean-Guy Robitaille, Alain Côté et Robert Trudel.



Gaétan Nadeau, Pierre Doyon, Jacques Vaçon, Mme Léopold Labrecque et Henri Dumais.



Gaétan Nadeau, Jacques Vaçon, Claude Mercier, Richard Rhéaume, P. Laflamme, A. Roy.



Gaétan Nadeau, Louis-Clément Ferland, Vincent Cirrianni et Pierre Doyon.

Dimanche dernier le 27 mai avait lieu le tournoi d'ouverture Président vs Vice-Président. Il s'agissait d'un "Continous Mulligan" et les trois équipes gagnantes représentaient le Président.

Il y a eu égalité entre les deux premières équipes et sur une décision du capitaine, basée sur le meilleur résultat des premiers trous, l'équipe de G. Lacroix, R. Trudel, A. Côté, et J. G. Robitaille s'est mérité les honneurs de la journée avec 66.

En deuxième place nous avons l'équipe de J. Vaçon, J. Rhéaume, Mme L. Labrecque

et H. Dumais avec 66.

En troisième place l'équipe de C. Mercier, R. Rhéaume, A. Roy et P. Laflamme avec 68.

Ces trois équipes ont eu en prix de beaux articles de golf en provenance de la boutique du professionnel, M. Vincent Cirrianni.

A la fin de la journée il y a eu un cocktail offert par le Président M. Louis-Clément Ferland et le vice-président M. Pierre Doyon.

Nous remercions tous les membres pour avoir fait un succès de cette journée et souhaitons du beau temps pour les prochains tournois

Narcisse Donoas
publiciste

Georgette Jobin

Esthéticienne-visagiste

Consultations et traitements sur rendez-vous

Edifice du Centre Médical

Tél. Salon 387-5269

Résidence : 387-2877 A.M.

MOI C'EST LE



de la T. V.

Votre gérant CLEMENT BINET vous donne droit à 2 parties pour UNE sur présentation de ce feuillet.

(angle de la Seigneurie)

Tél. 387-3171

STE-MARIE Beauce

590, Boulevard Vachon Nord

Le colonel Sanders et ses "aides" le font "lion à s'en lécher les doigts"

LA RECETTE DU COLONEL SANDERS

Poulet Frit à la Kentucky®



La Villa du Poulet 750 Boul. Vachon N., Ste-Marie de Beauce

Une preuve d'achat à la VILLA du POULET vous donne droit à 2 parties pour le prix d'une au

mini putt

de la T. V.

590, BOUL. VACHON NORD,

STE-MARIE BCE

JEAN-PIERRE
A CJRP

LUNDI au VENDREDI



Bonne HUMEUR

Bonne MUSIQUE

CONCOURS INTERESSANTS

Tous LES JOURS DE 9H A MIDI

CJRP
RADIOMUTUEL
1060

Le bonheur, c'est la retraite sans souci d'argent.

Malheureusement, vieillesse n'égale pas richesse. Au contraire. De fait, plus de la moitié des personnes qui prennent leur retraite au Canada se voient obligées de vivre d'un revenu de moins de \$3.000 par année.

Heureusement, vous pouvez prendre des dispositions en vue d'assurer votre sécurité pécuniaire durant la retraite. En vertu de l'article 146 de la Loi de l'impôt sur le revenu, vous pouvez déduire, chaque année, de votre revenu imposable, jusqu'à concurrence de \$4.000 pour constituer un plan enregistré d'épargne-retraite.

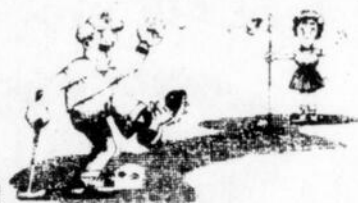
La Métropolitaine pratique une foule de combinaisons tant des rentes, que de l'assurance-vie permanente — qui sont admissibles à l'enregistrement. Grâce à ces combinaisons achetées au moyen de montants d'argent que vous versez, dès aujourd'hui, et qui sont libres d'impôt, vous pouvez vous assurer un revenu supplémentaire pour la retraite.

Si vous êtes intéressé — et vous devriez l'être — écrivez-moi ou téléphonez-moi. Ensuite, nous ferons les calculs ensemble.



M. Laurent Gosselin
C. P. 699,
Rue du Pont,
Ste-Marie, Beauce
Tél.: 387-2779

La Métropolitaine
Cent ans au service des Canadiens



CENTRE DE MAIN D'OEUVRE DU CANADA

Cette chronique sur les occasions d'emplois est un message d'intérêt public présenté par votre journal avec la collaboration du Centre de Main-d'Oeuvre du Canada de ville St-Georges.

Opportunités d'emplois dans la région:

Femmes:

Avons un besoin très urgent de couturières avec ou sans expérience pour St-Georges, St-Victor, Beauceville et St-Martin.

On demande une secrétaire juridique qui est bilingue, sténodactylo avec expérience si possible.

Hommes:

Pharmacien diplômé demande avec ou sans exp. Très bon salaire.

On demande un diététicien pour prendre charge d'une cafétéria et du personnel. Devra avoir son diplôme universitaire. Besoin urgent.

Ouvriers d'usines de textiles âgés de 18 ans et plus. Travail de jour et de nuit.

Conducteurs de camions lourds avec expérience.

URGENT: STE-MARIE:

Des employeurs de Ste-Marie ont un besoin urgent de préposés au service de nettoyage d'édifices industriels et publics. Emploi demandant une bonne santé. Travail de 9:00 P.M. à 6:00 A.M. Salaire: \$2,15 pour débiter.

Dans la province:

Agents de sécurité pour le service canadien des pénitenciers. Postes temporaires d'un an dans les environs de Montréal. Hème année minimum.

Diverses compagnies canadiennes recherchent des bûcherons pour travail en équipe de 2 ou 3 hommes dont l'un devra savoir conduire un débusqueur. Bois de pulpe 8 pds. Scie mécanique plus équipement sécurité, et examen médical obligatoire. Transport aux frais du bûcheron. Autres détails fournis sur demande.

Lamineur de fibre de verre. Soudeurs.

Message aux étudiants à la recherche d'un emploi pour l'été:

Maintenant votre Centre de main-d'oeuvre est ouvert au 422, 1ère Avenue Est, à ville St-Georges, Qué. 228-8008.

LA CROSSE A STE-MARIE

Le jeu de la crosse reprendra vie à Ste-Marie de Beauce. En effet deux équipes sont actuellement à l'entraînement depuis le 5 mai.

Les pratiques ont lieu sur le terrain voisin de M. Philippe Grondin sur la route 23. Le responsable est un sportif qui s'occupe depuis toujours des sports à Ste-Marie.

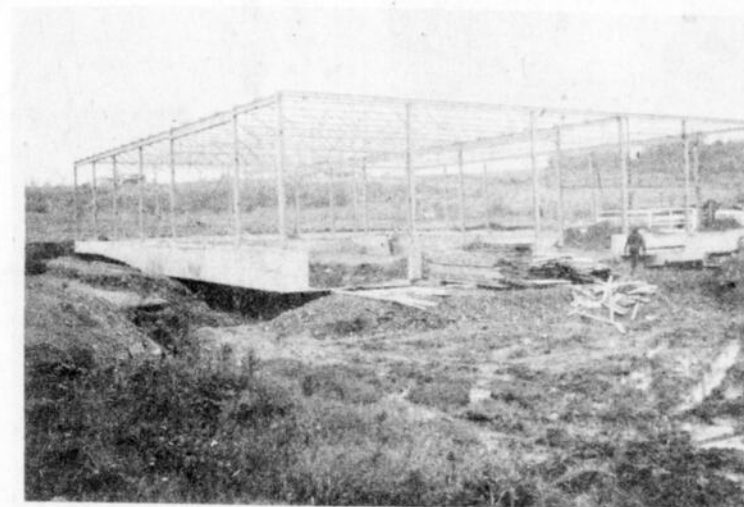
Soit dans la ville de Ste-Ma-

rie ou soit dans la paroisse, puisqu'il est natif de notre localité, et que son patelin est dans la paroisse. Toujours fier de créer de la joie et laisser bien libres les gens de s'amuser sainement, tout en ayant une meilleure santé.

Veillez vous adresser au responsable du tennis, pour information: M. Louis Voyer.



Cette photo, prise du pont de Ste-Marie, nous montre l'entrée qui mène au Centre Récréatif. Comme plusieurs l'ont déjà constaté, il n'était pas très facile d'emprunter la rue Notre-Dame, en sortant de cette rue. Les travaux en cours consistent à élargir la sortie de la rue, afin de faciliter la circulation.



Le futur entrepôt de Grenier Transport Inc., de Ste-Marie prend forme. Cette photo nous montre les structures d'acier qui ont été installées.

Nouvelle aubaine du Colonel et de ses aides!

Un nouveau format de dîner répondant à vos goûts et à votre appétit, à un prix qui ne déséquilibre pas votre budget! Savourez, dès aujourd'hui, le nouveau dîner économique offert à tous les magasins



NOUVEAU DINER ÉCONOMIQUE

\$1.19

2 morceaux de délicieux Poulet Frit à la Kentucky
Frites dorées
Salade de chou crémeuse
Pain à la grecque

Poulet Frit à la Kentucky

La Villa du Poulet

750 Boulevard Vachon Nord:- Ste-Marie

Une preuve d'achat obtenue à "LA VILLA DU POULET" vous donne droit à 2 parties pour le prix d'une au



DE LA T.V.

Grand TOURNOI Printanier au



\$2,500. en BOURSE

SAMEDI LE 2 JUIN

Qualifications locales 72 trous \$5.00

Le gagnant de ce tournoi pourra participer à la finale provinciale

BOURSE \$2,500.

Seuls les joueurs possédant une carte de l'APP pourront participer à ce tournoi. Vous pouvez vous procurer une carte au prix de \$5.00 et elle vous donne droit de jouer deux parties pour une pendant toute la saison.

Heure: Pratique 12.00 hres à 13.00 hres Départ 13.30 hres.

Inscriptions: Samedi le 2 juin de 12.00 hres à 13.00 hres

30 mai

31

31

31



Le Guide, jeudi 10 mai 1973

Au Coin de l'Habit Enr.

GILLES CLOUTIER, PROP.
RUE DU PONT STE-MARIE, BEAUCE

TEL.: 387-5092

Le temps est venu de renouveler votre garde-robe
Voyez notre vaste choix complet de vêtements de la toute dernière mode

Spécial: HABITS pour hommes

\$49.95 - \$59.95 - \$69.95

Marchandise garantie à 100%

Ouvert tous les soirs.

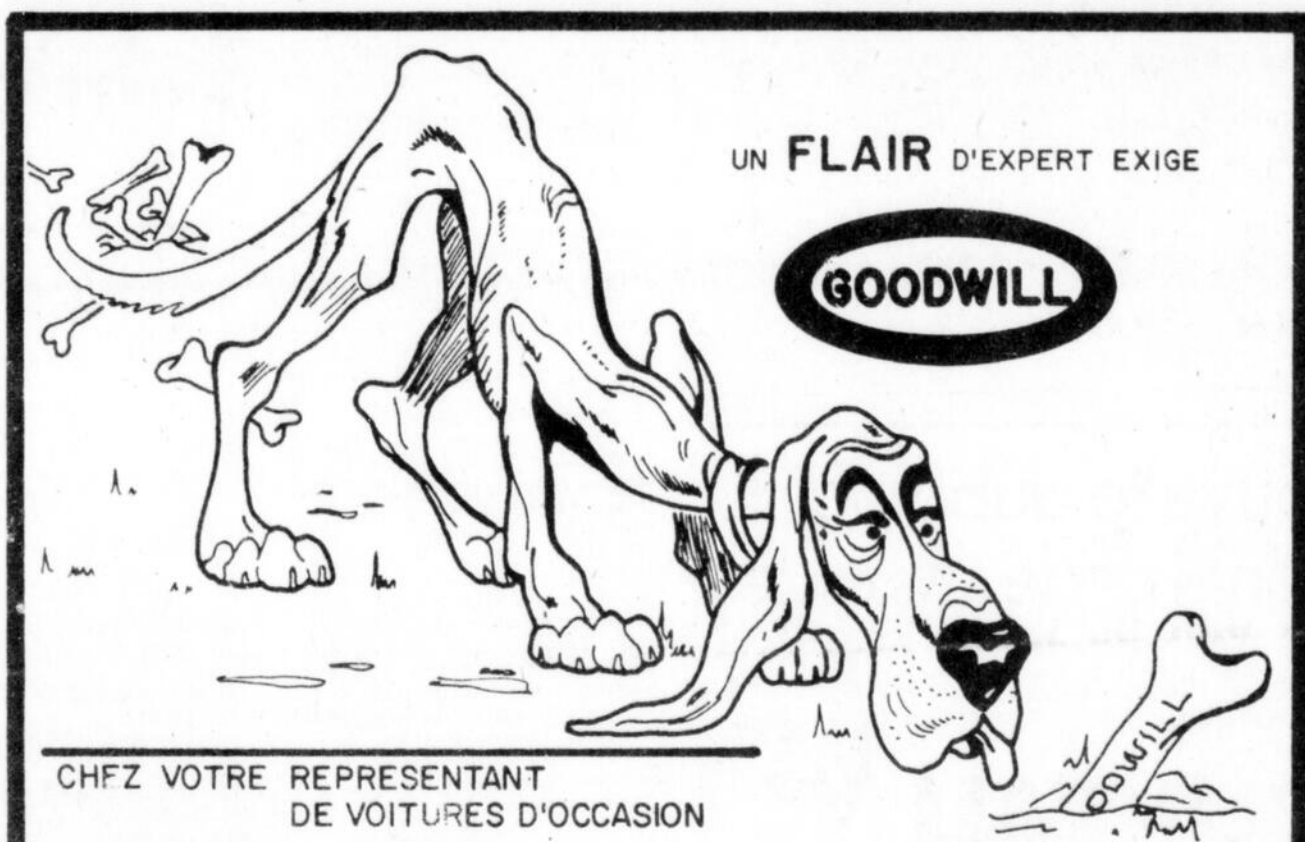
FABIEN ROY
appuie
officiellement
la candidature
de M.
Florian Guay
dans
Beauce nord

Le député de Beauce, M. Fabien Roy, a décidé d'appuyer officiellement la candidature de M. Florian Guay lors de la convention qui aura lieu à Ste-Marie le 10 juin prochain, pour le choix du candidat créditiste dans le comté de Beauce Nord.

M. Roy a fait cette déclaration lors d'une assemblée de militants qui eut lieu lundi soir le 28 mai à St-Georges, et a fait part des raisons qui le poussaient à appuyer M. Guay. Le député de Beauce a mentionné que le nouveau comté de Beauce Nord comprendra la partie nord de la Beauce et 7 localités du comté de Dorchester, 6 localités du comté de Lévis et que de ce fait les militants créditistes de la Beauce, de Dorchester et de Lévis lui ont demandé d'appuyer la candidature de M. Guay.

De plus, a ajouté M. Roy, Florian Guay depuis qu'il est député a été pour ses collègues un exemple au travail, il est un créditiste convaincu et l'expérience qu'il a acquise au cours des 3 dernières années ne peut être que bénéfique à l'endroit de la population de ce nouveau comté. Il a de plus souligné le fait que M. Guay a travaillé pour faire avancer le projet de l'autoroute étant donné qu'il connaissait le dossier à fond. Il a participé et lutté avec moi lorsqu'il fut question des travailleurs de la construction, des garagistes-artisans de faire abolir les permis de travail.

M. Roy a conclu dans sa déclaration en disant qu'il appuiera le choix des militants de Beauce Nord mais qu'il n'a pas l'intention de se laisser intimider par les adversaires ni se faire dicter une ligne de conduite par un groupe d'adversaires déguisés qui n'ont pas le courage de s'identifier et qui ont de l'argent à dépenser pour combattre les créditistes. Les créditistes s'en vont vers le pouvoir et il nous faut les meilleurs hommes dans tous les comtés.



CHEZ VOTRE REPRESENTANT
DE VOITURES D'OCCASION

ANT. LABBE INC.
PONTIAC, BUICK, G.M.C.
VALLEE-JONCT., TEL. 253,5451

"OUVERT TOUS LES SOIRS"

1972 FIRENZA SL, 2 PORTES.

1971 ACADIAN,

1970 FORD, TORINO GT, 2 PORTES.
RAMBLER, JAVELIN SST,
FORD, TORINO, 4 PORTES, SEDAN

1968 METEOR, MONTCALM, 2 PORTES.
VOLKSWAGEN 1500, DE LUXE.
EPIC, STATION WAGON, 2 PORTES
BEAUMONT, CUSTOM 4 PORTES

1967 CHRYSLER, NEWPORT CUSTOM
PONTIAC, LAURENTIEN, 4 PORTES

BUICK, SKYLARK, CUSTOM 2 PORTES.
VIVA, SL, 2 PORTES
OLDSMOBILE DELTA 88, 4 PORTES
CHRYSLER NEWPORT, 2 PORTES
FORD, GALAXIE 500 XL, 2 PORTES.
1969 VOLKSWAGEN 1600, FASTBACK
PONTIAC, GRAND PRIX, MODEL J.
OLDSMOBILE F-85, 2 PORTES
BUICK, LE SABRE 400, 2 PORTES
CHEVROLET, STATION-WAGON KINGSWOOD.
FORD, FAIRLAINE, 2 PORTES

VENTE DE LIQUIDATION à la BOUTIQUE CASTEL



TOUT EST REDUIT
de 20% à 50%

La vente débute jeudi le 17 mai jusqu'au ~~26~~ mai

EN SPECIAL:

LOT DE PANTALONS A

\$ **5.00**

UN LOT DE GILETS A

\$ **5.00**

BLOUSES A

5.00

ON DOIT TOUT VENDRE
NOUS DEVONS FAIRE DE LA PLACE.

Boutique Castel

41, RUE NOTRE-DAME, STE-MARIE, BEAUCE

A LA SUITE DU SUCCÈS REMPORTE PAR NOTRE VENTE, ELLE SE CONTINUE JUSQU'AU 2 JUIN
D'AUTRES SPÉCIAUX ONT ÉTÉ AJOUTÉS

ARENA SAINTE-MARIE:

*Le champion Dick Taylor, Jos Leduc, les Scorpions, et les allemands
au gala de lutte de
dimanche apres-midi
le 3 juin prochain*



MADemoiselle

MERVEILLE

Cours artistiques

EN SEPTEMBRE

A STE-MARIE, Bce

Chant - Diction - Ballet - Claquettes - Savoir-vivre et maintien

Les samedis de 13 h. à 15 h.

Culture générale artistique, préparation à la scène et à la télévision
De 2½ ans à 14 ans.

Renseignements au

minioputt de la T. V.

M. Clément Binet, co-propriétaire

387-3171

Micheline L'Espérance L., directrice-générale

30 mi-14 jn

Le promoteur Bob Langevin de Montréal, dans le but de plaire aux milliers d'amateurs de lutte de la région de Ste-Marie de Beauce, a réussi à faire signer un contrat au nouveau champion international Dick Taylor, ainsi qu'à l'homme fort Jos Leduc, les Scorpions, les allemands Karl Von Shotz et Kurt Von Hess, Antonio Baillargeon, Ray Stelles, Don Serano, Gorman Purdy, Bob Morgan et Pierre Lefebvre, pour un sensationnel gala de lutte qui sera présenté à l'aréna de Sainte-Marie de Beauce, dimanche prochain, le 3 juin prochain à compter de 2 heures et 15 de l'après-midi. Avec une telle carte on est

assuré à l'avance qu'il y aura foule et que même l'on enregistrera une assistance record à un programme de lutte pour la présente saison à l'aréna de Ste-Marie.

Pour ce formidable gala de lutte, l'admission générale pour les adultes est demeurée le même, soit de \$2.00; puis il en coûtera \$1.00 d'entrée pour les étudiants et les enfants.

Aussi, tous les enfants de moins de 6 ans, accompagné de leurs parents, pourront assister gratuitement à ce Gala de lutte de dimanche après-midi le 3 juin prochain.

Qu'on le dise à ses amis, en foule à l'aréna de Sainte-Mardie, dimanche prochain.

Tel est mon enseignement que l'acte charitable le plus minime, même vis-à-vis d'êtres de la plus basse classe, comme de sauver la vie d'un insecte, que cet acte procurera fatalement un bénéfice à qui l'aura accompli.

T'sa-ho-hom-king.

Si les rosées posées sur la plaine Adashi n'arrivaient jamais à l'incorporer, si les fumées du mont Eoribé n'en venaient jamais à se dissiper, de combien le charme des choses ne se réduirait-il pas? Pour ce qui est du monde, son inconstance même est l'essence de son charme.

KENKO, Mauvaises herbes de la Paresse.

31

31

31

CJRP VOUS PRESENTE:

REGIS et RENE SIMARD en tournée avec leurs musiciens, à l'aréna de Ste-Marie, jeudi le 14 juin prochain



REGIS SIMARD



FRANCOIS BERNARD

Le public de Sainte-Marie et des municipalités avoisinantes des comtés de Beauce, Lotbinière-Dorchester et Bellechasse, pourra assister à un formidable spectacle à l'aréna de Sainte-Marie de Beauce, jeudi soir à compter de 8 heures, le 14 juin prochain, avec les jeunes vedettes de l'heure que sont Régis et René Simard en tournée avec leurs musiciens ainsi que des vedettes de la TV et de la radio qui sont François Bernard, Jean Malo et Véronique.

Ce spectacle de choix d'une durée de deux heures et demie, sera présenté à l'aréna de Sainte-Marie, avec micros sans fil, un système de son spécial et un système d'éclairage des plus modernes.

C'est une présentation des productions Guy Cloutier Inc., de Montréal, en collaboration avec les éditions Echos-Vedettes, pour jeudi soir le 14 juin prochain, à l'aréna de Sainte-Marie de Beauce.

La première partie de ce spectacle sera consacrée à François Bernard, Jean Malo et Véronique; et la seconde partie aux jeunes Régis et René Simard avec leurs musiciens.

C'est un spectacle de choix à ne pas manquer et l'on invite les personnes intéressées à se procurer des billets à l'avance, de communiquer avec le gérant de l'aréna de Sainte-Marie, M. Paul-Henri Drouin, au numéro de téléphone: 387-5-323.

Il n'y a qu'un seul prix populaire soit de \$2.00 et les billets vendus à l'avance seront au nombre de 300 seulement dont les chaises réservées seront placées en face de la scène. Les billets dans les gradins et debout, ne seront vendus que le soir du spectacle à compter de 7 heures.

BEAUCE anti-rouille auto - camion

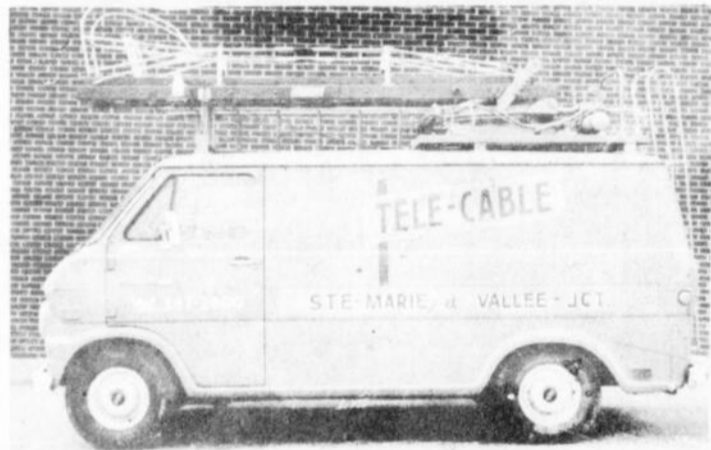
Ziebart

GARANTIE ECRITE **10 ANS**



Victor Jacob
Vallée-Jonction

Rue du Pont
Tél. 253-5598



A LOUER

Bureaux et locaux commerciaux; édifice ultra-moderne avec élévateur; situé rue Notre-Dame à Ste-Marie. Pour avocats, comptables, dentistes, notaires, médecins, ajusteurs d'assurances, arpenteurs, courtiers, etc...

Construction 1973.
Pour renseignements:

P. Bestro IMMEUBLES
320, BOUL. TASCHEREAU,
STE-MARIE BEAUCE

Ste-Marie, Beauce, — Tél.: 387-5605 ou 387-5033

Si vous songez... Construction ou Rénovation

Vous trouverez le choix, la qualité et les bas prix que vous désirez chez:


CLEMENT CYR INC.

ST-ELZEAR, Beauce 387-5894

Voyez le choix de panneaux "Luxaply"
Choix de qualité et de couleurs
Ouvert jusqu'à 9 hres les jeudi et vendredi soir.

Un vieux dicton chinois:
"Pour chaque brin d'herbe, il y a de la rosée".

ARGENT À PRÊTER



1ère et 2ème HYPOTHEQUES résidentiel

Commercial et chalet
1ère hypothèque seulement

Obtenez du comptant sur l'équité de votre propriété jusqu'à:

85% de sa valeur

DECISION **48** HEURES ENTREVUE SUR LES LIEUX

Aucune commission à payer ni frais de courtier

LE PLAN FONCIER TRADERS LIMITEE

-N'hésitez pas-

Pour renseignements supplémentaires
2383 Chemin Ste-Foy,
Québec

681-0253

Pour un joli parterre cet été!



Choisissez au plus tôt parmi une grande variété de:

Fleurs annuelles - rosiers
arbustes - plants de jardin
plants de légumes *
divers, etc...

Serre Morin

Route Kennedy, St-Isidore, Dorch.
Tél.: 646-5430

Finition rapide de FILMS

en remettant vos films à

NADO FILM SERVICE

TABAGIE NADO ENR.

27, rue Notre-Dame,
Ste-Marie, Beauce Tél.: 387-5056

détaillant d'appareils photos et accessoires
Ferdinand Nadeau, Prop.
Tél.: 387-5056

Pour 12 photos couleurs le prix est \$3.25.
Aucun frais de malle.

VENDEZ VOTRE MAISON EN RELAXANT

Laissez travailler nos agents d'immeubles

STE-MARIE, Bce - 3 propriétés, rue Notre-Dame, de \$18,000 - \$21,000 - \$22,000
Financement assuré

STE-MARIE, Bce - 8 maisons neuves, genre bungalow, valeur entre \$16,000 et \$20,000, financées à 95%.

SCOTT - 1 maison de 6 logements à Scott avec poste de gaz. Très bon placement. Rapporte plus de 22%.

EN SPECIAL DANS LA BEAUCE

ST-JOSEPH - Hôtel Bar-Salon
Chiffre d'affaires \$235,000.

VALLEE-JCT. - 1 maison à 2 logements située dans le centre du village. Succession Théodore Gagné. Bonne condition.

STE-MARIE, Bce - 20 terrains à construction pour maisons.

Consultez notre représentant pour l'achat ou vente de votre propriété

CLAUDE GIGUERE

Représentant de La Fiducie du Québec
LAC ETCHÉMIN - TEL.: 625-2091

10-31 mai

Votre homme d'affaires.

Fiducie du Québec

une institution du Mouvement des Caisses populaires Desjardins.

DECLARATION DU SERVICE SOCIAL DE BEAUCE

Nous laissons l'administration de notre Service Social au moment où il y a encore de graves problèmes à régler, tout spécialement parmi la classe agricole.

Nous sommes habitués à des résultats concrets dans la Beauce et malgré tous ses super-pouvoirs, le Ministère des Affaires Sociales ne réussira pas à faire perdre les bonnes habitudes des Beaucerons.

Ce que nous craignons, avec la nouvelle réorganisation qui s'amorce, c'est que les équipes de travail en place, et qui ont déjà produit des résultats excellents, soient désorganisés. Si le Ministère veut détruire, il n'aura pas de difficulté; nos travailleurs sociaux n'auront plus tous les conseils d'administration pour les défendre et faire entendre les besoins de la population.

Messieurs du Ministère, de grâce respectez ce qui a été fait, sans cela, vous verrez la population s'en prendre, non plus aux élus du peuple, mais à vous tous qui détenez le pouvoir réel au Québec. C'est un jeu trop dangereux pour que la population continue de l'accepter.

De plus, le Ministre vient de nous servir, à sa façon, toute une leçon de démocratie que nous ne sommes pas prêts d'oublier, même si nous ne sommes que des bénévoles.

En date du 11 novembre 1971, à la Commission parlementaire des affaires sociales, en page B-4929 du Journal des débats de l'Assemblée nationale, le Ministre Castonguay nous déclarait qu'il n'y aurait pas une "démolition systématique des structures actuelles" et que le Ministère n'avait pas "l'intention d'imposer des fusions d'autorité".

Nos intelligences ont de la difficulté à s'accommoder de ces déclarations et des événements que nous vivons présentement, d'autant plus que le même ministre, en date du 15 mai 1973, journal des débats R/1044, page 1, déclare dans un langage plus près d'un amphithéâtre où il se fait du patinage artistique que celui de l'enceinte de l'Assemblée nationale, que les agences doivent modifier la composition de leur conseil ou prendre un statut privé (sans financement).

Nous ne sommes pas heureux que l'exécutif du Ministère n'ait pas permis aux agences de terminer le plan d'organisation du futur C.S.S. Au moins, nous ne serions pas présentés les mains vides lors de l'assemblée générale spéciale de notre Corporation. Nous affirmons que le Ministère nous a traités pour le moins d'une façon cavalière de même que les membres de notre Corporation.

Il est facile de se réfugier derrière une loi, surtout si la loi, c'est nous qui la faisons. Pourquoi tant de hâte?

Quant à nous, nous n'aurons plus de problème d'"élection". La grosse raison invoquée, c'est d'assurer une meilleure coordination. Il est assez difficile de faire accepter aux populo qu'un super-ministère avec des super-pouvoirs n'ait pas les moyens d'assurer cette coordination sans la fusion. Nous n'avons qu'une seule préoccupation de notre côté: les meilleurs services possibles à la population. C'est notre raison d'être et c'est la seule qui est valable.

Malgré toutes ces remarques, nous ne serons pas amers. Nous voulions simplement souligner qu'on n'aime pas qu'on se moque de nous même si on s'appelle "Ministère des Affaires Sociales".

Nous avons obtenu une collaboration franche et sincère de tous les organismes de la région et nous désirons remercier toutes ces personnes qui ont aidé à rendre nos services efficaces. Nous avons obtenu notre récompense par les services valables qui ont été rendus à notre population.

Nous formulons le souhait que le Centre de Service Social de Québec continue l'oeuvre utile déjà commencée et même qu'il puisse améliorer ses services.

Notre mandat est terminé et nous en avons rendu compte devant nos membres. Ils ont pu examiner nos états financiers, de même qu'ils ont pris connaissance du travail réalisé au cours de la dernière année. Nous avons connu un léger surplus au cours de la dernière année. Pour faire suite au désir de notre assemblée générale lors de la réunion spéciale du 15 mai dernier, le Conseil d'Administration a consenti de se transformer, à compter du 1er juin 1973, en comité consultatif.

Nous souhaitons que les différents projets que nous avons mis de l'avant, Atelier de Réadaptation au Travail, Projet de la Chaudière, Regroupements forestiers, etc.... puissent continuer leurs belles réalisations.

Nous avons tenu à dire toutes ces choses afin que notre population soit informée et qu'il y ait pas qu'un informateur officiel dans la "Belle Province". Qu'on arrête de nous dire que les conseils d'administration de services sociaux sont heureux des décisions du Ministère. Qu'il suffise de prendre connaissance de

notre résolution de fusion:

ATTENDU QUE la Loi 65 ne laisse aucun choix possible aux membres de l'assemblée générale;

ATTENDU QUE la liberté des membres est complètement brimée;

ATTENDU QU'il ne s'agit pas d'une fusion volontaire mais d'une fusion obligatoire;

ATTENDU QUE le jeu de la démocratie ne peut aucunement s'exercer dans ces conditions;

ATTENDU QUE l'assemblée générale, comme il est stipulé dans ses règlements, n'a nullement pu être souveraine;

ATTENDU QUE la loi impose le fait de la fusion;

En désespoir de cause, il est proposé.....

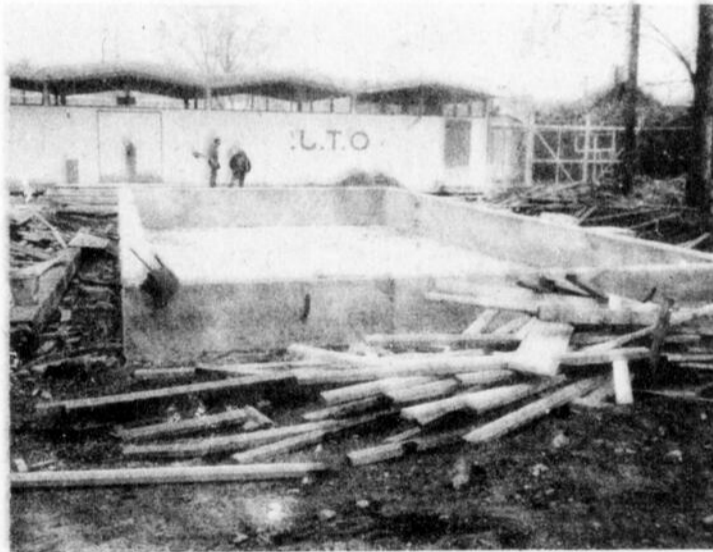
Nous nous expliquons assez mal que la Loi 65 à son origine, laquelle visait surtout à réorganiser les services de santé, comme par hasard ou par suite d'influence du personnel de la santé, vienne bousculer radicalement l'existence de notre Service Social, alors que les institutions de santé ne sont modifiées que sensiblement.

Pourtant, depuis le début de notre existence, nous avons l'habitude de tenir des assemblées générales et de faire rapport à nos membres, de même qu'aux maires et aux curés de notre région, et cela à chaque année. Nous n'avons jamais vu les institutions hospitalières agir de la sorte, mais votre sens aigu de la démocratie nous a peut-être valu la Loi 65.

Sans vouloir nous plaindre, est-ce que nous devrions prétendre que les Services Sociaux deviennent la victime de la Loi 65?

Pourquoi copier à tout prix le modèle de la santé dans les Services Sociaux? Pour mieux les coordonner ou mieux les contrôler, même si nous n'avons jamais fait de déficit? Nous ne voulons pas de services à l'image du Ministère, mais plutôt axés sur les besoins de la population.

La "barbotteuse" a l'O.T.J. de Ste-Marie, en operation des juin prochain



Les échevins Jean Voyer et Luc Bilodeau, de la Ville Ste-Marie, responsables de la construction d'une "barbotteuse" sur le terrain de l'O.T.J. de notre ville, ont fait savoir à la commission des loisirs, que les jeunes de Sainte-Marie auront leur barbotteuse dès juin prochain.

Le contrat pour la construction de cette barbotteuse a été accordé à un contracteur de Saint-Sylvestre de Lotbinière, et s'il n'y a pas de retard il sera complété bientôt, afin de permettre que ce soit en opération dès l'ouverture de la période des vacances.

On a de plus appris que jusqu'ici 45 personnes ont payé leur abonnement au tennis de Sainte-Marie, dont le grand responsable de la bonne

marche des tennis dans notre localité est M. Louis Voyer, assisté de M. Pierre Lacroix.

Il a de plus été recommandé que l'on procède au posage d'une clôture temporaire pour déterminer les limites du terrain de la balle-molle. Cette suggestion a été acceptée par la commission des loisirs et sera soumise pour approbation aux dirigeants municipaux.

Le grand responsable de la bonne marche de l'organisation de ligues de balle-molle à Ste-Marie, est M. Michel Lambert, et dans sa tâche il sera assisté par des responsables de chacune des catégories, dont le premier est M. Adrien Levesque.

MERCI

Le Club Chasse et Pêche Ste-Marie Inc. remercie tous les participants aux tournois de pêche et vous communique par la présente les gagnants dans chacune des catégories: Tournoi du 20 mai à Lambton: Jos Grondin avec un doré de 5 livres. Marcel Grondin un brochet. Tournoi des 3 lacs: Claude Bernard avec une truite mouchetée de 12 1/4 pouces.

Félicitations aux gagnants.

Décès de Mme Thomas Goulet

Vendredi le 18 mai est décédée à l'hôpital de Beauceville, Mme Thomas Goulet (Blanche Gagné) à l'âge de 85 ans.

Elle laisse dans le deuil, sa fille Marguerite, son fils Paul, sa belle-fille, Mme Paul Goulet (Christine Remy), ses petits-enfants: M. et Mme Roger Goulet de Sherbrooke; M. et Mme Claude Goulet de Québec; M. et Mme Michel Goulet de Charny; M. et Mme Denis Boucher (Jocelyne); Mlle Diane Goulet de Québec; M. Serge Goulet de Québec; Mlle Christiane et Julie Goulet de St-Joseph et quelques arrière-petits-enfants; ses soeurs: Mme Léonce Poulin (M. -Laure Gagné) de St-Joseph; Mme Adélarde Poulin (Yvonne Gagné) de Québec; Mme Philippe Bélanger (Jeanne Gagné) de St-Joseph; ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. Adélarde Poulin et Philippe Bélanger; Mme Edmond Létourneau de St-Joseph; Mme Philippe Goulet de Dexter, Me; Mme Hormidas Goulet de St-Joseph; M. et Mme Albert Goulet de St-Joseph. Plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

UN QUÉBEC
PROSPÈRE



A BESOIN
D'ARBRES VERTS

PLANTONS DES ARBRES. PROTÉGEONS LES.

SONDAGE AUPRES DE LA POPULATION

EST-ON EN FAVEUR D'UNE EQUIPE "JUNIOR B" POUR DESSERVIR STE-MARIE ET LES ENVIRONS

OUI

NON

Nom

Adresse

FAIRE PARVENIR A C. P. 634 OU 635
STE-MARIE DE BEAUCE

31

31

31

VOUS AIMEREZ NOS AUBAINES DANS TOUS LES RAYONS



STE-MARIE, BEAUCE

MANTEAUX et IMPERMEABLES

POUR FILLETES
4-6x et 7-14 ans

Manteaux en velours uni ou Imperméables à carreaux ou unis

ESCOMPTE

33^{1/3}% et **50%**



GILETS

en mohair pour dames
manches longues
encolure ronde ou en V

Rég. jusqu'à \$16.00
En spécial

\$4.50

CHEMISES pour HOMMES \$2.49
Manches longues ou courtes
Marque "Arrow"



COUPE-VENT 33^{1/3}%
Pour hommes
ESCOMPTE

COMPLETS

POUR HOMMES

"BIEN A LA MODE"

Lignes discontinuées

tissus tout laine ou en fortrel

Régulier jusqu'à \$140.00

PRIX D'AUBAINES

\$35.00

\$55.00

et

\$75.00



**ROBES
ET
MANTEAUX**
pour dames
Escompte **50%**

BLOUSES et PANTALONS

POUR DAMES - NOUVEAUTES '73

Rabais

25% - 33^{1/3}% 50%

SOULIERS

POUR DAMES

MODELE PATOF

Prix d'aubaine

Rég. jus. \$22.00

\$9.59

SOULIERS POUR HOMMES

à liquider à **\$8.00**



SOUS-VETEMENTS

pour garçons

Camisoles et Shorts

Medium et Large seulement

Marque Penman's

Spécial .35¢

**MEMBRE DU CLUB
CHASSE & PECHE
STE-MARIE**



"AS-TU TA CARTE?"

si non, prends-là tout de suite ceci aidera le bon fonctionnement de ton club pour l'année 73-74.



Les Grands Films
jeudi 14, 19 h 30

**«Le Retour
des sept»**

Yul Brynner est une des vedettes du western hispano-américain «Le Retour des sept» à l'affiche de la série **Les Grands Films**, le jeudi 14 juin à 19 h 30, à la chaîne française de télévision de Radio-Canada.

Au fil du temps

L'amour qui s'entretient à petit feu peut mourir brusquement. . . .

— 0 —

L'homme heureux est celui qui, habitant un modeste logis, a la force de ne pas envier la maison cossue du voisin. . .

— 0 —

On a plusieurs fois constaté que c'est le beau vase fêlé que l'on conserve le plus longtemps. . .

— 0 —

Paraît-il que, pour se reposer, il faut savoir changer d'air. C'est bien mais il peut être tout aussi reposant de changer d'idée fixe. . .

— 0 —

La plupart des gens font des folies simplement pour attirer un peu l'attention. . .

— 0 —

Aux tenants du women's lib on peut dire que, si les hommes consentent à être embêtés par une femme, il ne désirent pas du tout l'être par plusieurs toquées. . .

— 0 —

Les erreurs de l'esprit ne sont pardonnables que si elles sont compensées par les bons mouvements du coeur. . .

— 0 —

Vouloir mettre la paix dans le monde quand on ne l'a pas même en soi, est la plus grande des illusions et des vanités. . .

— 0 —

Les plaignards chroniques sont souvent des idéalistes frustrés. . .

— 0 —

On recommande aujourd'hui aux citoyens, le soir surtout, de ne pas laisser leurs portes non verrouillées. On rapporte que certaines gens ne se gênent pas pour se servir à même les autres. . .

Et si vous voyagez dans votre automobile, de "barrer" votre porte de droite. Un citoyen de la région a eu une vilaine aventure, à un feu de circulation. . . Le moins qu'on puisse dire, c'est qu'il a roulé dans une direction qui n'était pas la sienne, et son porte-monnaie n'a pas été heureux. . .

Chez le tailleur. — C'est un scandale! Quand j'ai boutonné le veston que vous m'avez livré hier, tout le dos a craqué. . .

— Mais, monsieur! Ça prouve que nos boutons sont solidement fixés. . .!

— Un vieux dicton affirme "qui sème haricots à la Saint-Didier (23 mai), les arrachera à poignée". . .

31

31

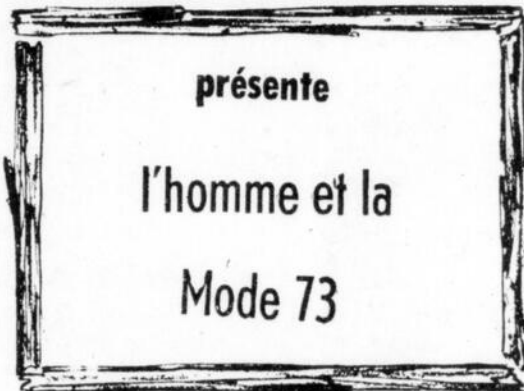
31



Julien Poulin
SPECIALISTE VÊTEMENTS pour HOMMES

Ville Ste-Marie, Beauce

MEMBRE DE MODE SELECT



à la S. à son magasin de la rue Notre-Dame

Salut!

DIMANCHE le 3 JUIN

7ièmes REGATES INTERNATIONALES

"MOLSON" AU LAC ETCHEMIN

PROGRAMME DES REGATES

VENDREDI SOIR : 7 heures 30

PARADE DANS LES RUES DE LA VILLE

8 heures 30, "AU CENTRE SPORTIF"

COURONNEMENT DE MISS REGATES '73

SPECTACLE DE TEX LECOR

DANSE AVEC L'ORCHESTRE DE MARK FIVE



d'la Molson
c'est ce qu'on
boit chez nous.

SAMEDI APRES-MIDI :

2 heures, "Au Centre sportif"

MASCARADE POUR LES JEUNES
EN SOIREE, A 8 HEURES "AU CENTRE SPORTIF"
SOIREE CANADIENNE
AU CLUB NAUTIQUE : POW-WOW

**DIMANCHE APRES-MIDI, A 2 HEURES :
LES REGATES**

2 catégories: "Inboard" et "Outboard"
Plus de 60 participants

**DIMANCHE SCIR, A 7 HEURES,
AU CENTRE SPORTIF**

Souper canadien — Remise des trophées. — Danse avec les
Mark Five.

Pendant toute la durée des Régates: jeux mécaniques



CHEZ LES ARAMIS

La soirée de quilles fut une réussite complète. Nous avons au-delà de 100 participants qui

se sont très bien amusés. Félicitation aux gagnants. Merci au comité des Sports et aussi

aux Châtelaines pour le goûter On croit que cette activité a plu à tout le monde et qu'elle

saura se répéter. Merci aux commanditaires suivants: Molson (André Savoie), Eddy Doyon, G.F. Labonté, Rémi Savoie, Roméo Ferland, Boulangerie Ste-Marie, Henri-Paul Doyon, Florian Lefèvre, deux Aramis.



NOTRE SELECTION DE LA SEMAINE



GRAND PRIX MODELE S.J. 69

rouge, toit vinyle, sièges baquets, console, p.b., p.s., auto., radio, 370 h.p.



BUICK LE SABRE 68

Convertible, auto., p.b., p.s., radio, roues de magnésium.



CORTINA G.T. 69

2 p., rouge, 4 cyl., 4 vitesses manuelles, radio.



SPECIAL \$1750.

CHRYSLER Newport Custom 69

gris, auto., h.t., 4 p., p.b., p.s., radio, 338 po. cu., toit vinyle, garantie A-1



Mme Benoit Giroux et M. André Savoie, représentant Molson.



M. Jean-Guy Gagné et M. André Savoie, représentant Molson.

Gagnants: Paul-Eudore Drouin, Lise Lehoux, Jean-Guy Gagné, Marielle Giroux, Richard Vachon, Réal Montmigny, Dominique Labbé, Eddy Drouin, Benoit Giroux, Mme Benoit Giroux, Emilien Marcoux, Marc-Aurèle Fecteau, Jean Lefèvre.

TIR A LA CARABINE:

C'est dimanche le 3 juin 1973 qu'aura lieu le tournoi rotatif de tir à la carabine à Ste-Hénédine, terrain de Pierre Bonneville situé Grande Ligne, sortie village Ste-Hénédine via Ste-Marguerite. Le concours débutera à 10 h. 00 a.m. pour se terminer vers 5 h. 00 p.m.

Plus de 40 trophées et 60 coqs seront à l'enjeu. Il y aura 3 classes hommes et 3 classes dames soit 22 mire ouverte et 22 mire fermée, concours gros calibres, tir à l'arc, tir aux coqs, cible mouvante. Un concours de tir carabine à plombs parachutes est organisé pour les jeunes de 0 à 13 ans. Les jeunes âgés de 13 à 17 ans pourront participer à un concours de tir à la 22 mire ouverte et mire fermée. La cantine sera sur les lieux dans l'après-midi. L'admission sera de \$1.00 par grande personne à l'inscription seulement et gratuite pour les enfants des membres. Advenant que la température soit trop mauvaise, le tournoi sera remis au dimanche suivant soit le 10 juin 1973. N'oubliez pas votre carte de membre, car elle sera exigée à l'entrée. Nous comptons sur votre collaboration pour que ce tournoi soit un succès sans précédent.

N.B. Les inscriptions se termineront à 2 h. 00 p.m.

RESERVATION DU LOCAL:

Ceux qui voudraient réserver le local Aramis soit pour une noce ou soirée quelconque doivent communiquer avec Claude Jacques à 387-5886.

PROCHAINE ACTIVITE:

Le cercle des Châtelaines de Ste-Marie désire souligner la fête des pères en organisant une soirée en l'honneur de tous les Aramis.

Cette soirée aura lieu au local Aramis samedi le 2 juin 1973 à 8 h. 00 p.m.

A cette occasion, on élira un papa Aramis et on lui remettra un cadeau souvenir.

Ta présence sera fort appréciée avec ton épouse ou amie.

Aussi tes parents et amis seront bienvenus moyennant \$1. par personne.

Initiation dimanche le 3 juin à St-Agapit à l'école Centrale.

Ouverture du local:

Depuis le début d'avril, le Club Aramis a ouvert les portes à ses membres. Voici l'horaire: jeudi et vendredi, de 7h. p.m à 12h. p.m., le samedi et dimanche de 1h p.m. à 12h. p.m. Tout membre en règle peut venir accompagné d'un ou plusieurs amis. Si tu avais des points concernant cette politique, veuillez nous les apporter à la prochaine réunion générale.

CLICHE

LA OU C'EST FACILE
DE DIRE "OUI"
A L'ACHAT
D'UNE AUTOMOBILE

J. L. CLICHE AUTO LTEE — VALLEE-JONCTION

Tél. 253-5445

— OUVERT TOUS LES SOIRS et LE SAMEDI MATIN

LE CENTRE DU DÉCOR STE-MARIE INC.

ste-marie, beauce

vous offre le plus vaste choix de tapis

BIGELOW et HARDING

La plus grande variété de couleurs et qualité

70 rouleaux en magasin pour différencier qualité et prix

Posage au bas prix de \$ 1.25 la v. c.

garanti par des **Centre du Décor**
experts du

pour estimés gratuits, composez: 387-6644

LE CLUB CHASSE ET PECHE ENCORE A PLEINE VAPEUR

Le Club Chasse et Pêche Ste-Marie Inc. fonctionne toujours à pleine vapeur. En effet, le terrain de camping prend forme et sera sûrement ouvert au public au mois de juillet si les travaux continuent à ce rythme. Les activités pour l'été ont été publiées et tous les membres en ont reçu une copie.

Présentement les directeurs intensifient leurs efforts pour atteindre l'objectif fixé dans la vente des parts de co-propriétaires. Ceux qui n'ont pas encore été visités le seront sous peu. Il y a aussi la carte de membre annuelle. Les anciens membres sont invités à prendre leur carte au début de la saison, afin de pouvoir participer toute l'année durant. Le Club Chasse et Pêche compte donc sur la promptitude de ses membres afin que les cartes soient chose classée. Pour avoir un club fort, participez aux activités.

dre leur carte au début de la saison, afin de pouvoir participer toute l'année durant. Le Club Chasse et Pêche compte donc sur la promptitude de ses membres afin que les cartes soient chose classée. Pour avoir un club fort, participez aux activités.

Pour progresser, il ne suffit pas de vouloir agir, il faut d'abord savoir dans quel sens agir.

G. LE BON, *Hier et Demain.*

Agis comme si la maxime de ton action devait être érigée par ta volonté en loi universelle de la nature.

E. KANT, *Fondements de la métaphysique des mœurs.*

ROAD RUNNER 1972

NEW YORKER 1972

BUICK H.T. 4 P. 1970

CHRYSLER 1972

CHRYSLER 1971

PONTIAC CATALINA 1970

FURY III 1971

MAVERICK 1970



AUTOS USAGÉES

de Qualité

NOTRE PARC DE STATIONNEMENT.

LA PERFORMANCE, L'É

CONFORT DE NOS VOITURES EN MAINS, VOUS DEVRIEZ FAIRE LE TOUR DE

CAMION 1968

PONTIAC SEDAN 1970
CHRYSLER SEDAN 1971
ETC...

5 TONNES INCLUANT
BOITE ET DOMPEUSE

CORTINA 1970
OLDSMOBILE 1970
ETC...

SI VOUS VOULEZ CONNAITRE LA GROSSEUR,

SI VOUS DESIREZ PLUS D'INFORMATIONS,

VENEZ RENCONTRER NOS SYMPATHIQUES VENDEURS

Robert Nadeau Ltée

BOULEVARD VACHON

STE-MARIE, BEAUCE

**MEMBRE DU CLUB
CHASSE & PECHE
STE-MARIE**



AS-TU FAIT TA PART?

Aides ton club, retourne le plus tôt possible ta carte d'inscription pour l'année 73-74.

**Décès de M.
Daniel Labbé de
Ste-Marie de Beauce**



A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 20 mai 1973, est décédé à l'âge de 59 ans M. Daniel Labbé. Il laisse dans le deuil sa femme Rachel Cliche et tous ses enfants, gendres et belles-filles: M. Pierre Labbé, M. Mme Jean-Claude Faucher "Micheline", M. Mme Raymond Jacques "Julienne", M. Mme Jean-Charles Jacques "Suzanne", M. Mme Julien Faucher "Pauline", M. Mme Etienne Labbé, M. Mme Benoit Labbé, M. Mme Yves Fortin "Annette", M. Mme Robert Labbé, M. Mme Franklin Garcia "Thérèse", M. Simon Labbé, Mlle Marguerite Labbé, M. Yvan Labbé, Mlle Dany Labbé.

Aussi le pleurent tous ses petits enfants: Maryse, Clémence, Jacinthe, Marylène, Claudia, Mario, Christian, Claudel, Guylaine, Lydia, Charline, Isabelle, Alain, Claudette, Nicolas, Lyna et Tony.

Ses frères, sa soeur, se souviennent aussi de lui: M. Mme Léofred Labbé, M. Mme Léonidas Labbé, Mme Armand Cliche "Marie-Laure", M. Mme Bernard Labbé, M. Mme Dominique Labbé, M. Mme Luc Labbé, M. Mme Léger Labbé.

Ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Mme Jean-Thomas Gagné, M. Mme Adalbert Cliche, M. Rosaire Cliche, Mme Vénère Cliche, M. Mme Wilfrid Cliche, M. Mme Emile Jacques.

Les funérailles ont eu lieu mercredi, le 23 mai, à 3 heures de l'après-midi, en l'église de Ste-Marie de Beauce.

Sincères condoléances à la famille éprouvée.

MERCI
Merci d'avoir été plus un ami qu'un père
Merci de nous avoir écoutés, conseillés

Merci d'avoir mis ta pleine confiance en nous.

Merci d'avoir pardonné, oublié peut-être tous ceux qui t'ont fait du mal.

Merci de ton témoignage de foi.

Merci à toi papa.
Tes enfants

**TOURNOI
DU CLUB
CHASSE
ET PECHE**



2-3 JUIN:

Tournoi sur la rivière Etchemin. Truite. Admission \$1.00. Pesée au club 8 - 9.30 h.

Responsable: Clermont Dulac

**EXPO SPORTS
et LOISIRS**

En fin de semaine se tenait à St-Georges l'Expo Sports & Loisirs.

Plusieurs exhibits et attractions furent présentés au public dans l'enceinte du Palais des Sports de St-Georges.

L'accent était mis sur les activités plein-air: tentes, tentes-roulottes, roulottes, chaloupes, motos, accessoires de camping, rien ne manquait.

Par ailleurs, de nombreux kiosques mettaient en valeur l'artisanat beauceron.

Le clown Sidnez était aussi de la partie.

Le choix est à son meilleur

Soyez à votre mieux pour cet été. Voyez votre spécialiste en mode masculine

Nous mettons notre coeur dans chacun de nos vestons

Samuelsohn

MEMBRE DE . . .
. . . MODE SELECT

Julien Poulain
SPECIALISTE
Vêtements - Accessoires

Ville Ste-Marie, Beauce
CHARGEX

**OFFRE
d'emploi**

Transformation et réorganisation nous demandent du personnel supplémentaire.

- Bonnes conditions de travail
- Ouvrage à l'année
- Salaire à discuter selon expérience

POUR DIVERS OUVRAGES

- Fabrication de portes et chassis
- Fabrication de moulures
- Cour à bois
- Aussi désirons quelqu'un à temps partiel pour département de la Quincaillerie

Aucune application par téléphone, se présenter en personne s'il vous plaît.

Henri Bonneville & Fils

STE-MARIE, BEAUCE

31 mai jno